眼科

34-1. HILL STREET SINGAPORE.

先生昨喃嚒之于昨喃嘅喔寓喜如實得力世皇家山腳門嵐三十四號喜一號余新加坡十有五年精究眼科眼醫壯一料今敝得其效矣若犯眼症之疾或痛或紅根或白翳至及目其者皆能治癒不用刀割免防痛苦不過抹藥數天便能成功效色皆眼明如常余誇言自治愈華人洋人及各色人等不可勝算是治愈之人贈送匾額及繡送彩屏者甚多亦象諸君映像自動之匾額也至及者症之疾余亦最爲老手世上無雙亦不用刀割只用數藥七天包醫全愈此係用藥之精功乃先生醫法之神也倘若諸君有北其症者不防移玉至敝局問余諸君必包其全愈今藥亦大減價貧者贈送不取醫金爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞暨一切之人有眼疾皆係此治愈也

民國八年二月廿二號

第一萬一千零六十七號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

德律風一千一百六十四號

屋地出售

本公司有屋地七段出售詳情列下

（一）有自由管理之屋地一段面積六英畝經有椰樹稱落每月約可獲椰子一千夥該地約去加冷路有半英里之遠售價相宜

（二）在峇厘布蘭雅路有屋地一段

（三）有相連屋宇建在自由管理之地上該地係在以利沙伯山之長西路

（四）在勿基有貨倉一間（五）在馬務路有貨倉一間（六）在後港有舖數間（七）在海濱有夏屋一間面積一英畝另有相連屋宇在長西路出賃

一九一九年七月念四日　實得力建造公司啓

The Straits Building Co.

111, MARKETSTREET.

▶注意◀

本公司特由美國定購鋼貨一具大宗機器如鐵路用料電局用料皮料瓦料磚頭貨物顏料火料化粧品油漆火爐等等貨實價廉誠爲市上不可多得之物款式衆多新爲賜顧諸大商如欲由美國定購貨物不論何種本公司均可代勞

Cosmos Sales Corporation

G B. Malacca Street,

麻甲六街六號B哥士巫士公司具

德律風一三一〇號

英一千九百一十九年十月九號

好
土貨新書
好在國貨　唲煙
奉勸我同胞請
来　醒腦振興免外溢
挽回利權多便宜
諸君請吸（大喜）（四喜）
烟草（双喜）（飛馬）
实好味道

中國南洋兄弟烟草公司叻局啓

▷尼洵牛乳粉之廣告◁

啟者特字通知天下名譽中人應該稱謝尼洵之牛乳粉因爲此粉能補各人之腦部倘諸君詢問名譽中人則彼等自能告知若使彼等之母當彼等幼稚之時將尼洵牛乳粉飼之彼等則長大爲一樣強健如于幼時經服尼洵牛乳粉之人也　諸君若欲使其子女堅固強健則必須飼以尼洵牛乳粉此粉四州府各處均有售此粉係由女人標公司製造此佈

（尼洵牛乳粉食之身體可強健）

（尼洵及英兀羅瑞士凝結牛乳公司謹啓）

尼洵牛乳粉之特色

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品　此粉質極清潔適合兒童味覺用之日久自然體健睡穩性情活潑　此粉可使肉實骨强而不生逾量之脂肪令人過肥　此粉極爲安全蓋由牛乳製成祇加暖水便可開食而無生牛乳傳染各種危症于嬰孩之慮　此粉不獨爲嬰兒最良之食品卽孩兒之患肚瀉霍亂及其他症者食之亦極有效東亞地方歐人之居此者往往感受瘴氣熱症卽長成者用之亦常見效而屢有具書道謝焉

英一千九百十九年五月九號

注意

啟者本公司招股事原定陽曆十月卅日止截今因認股者尚絡繹不絕且外埠道途遙遠若期限太迫恐多有向隅者爲利益普及起見特延期半月定于陽曆十一月十五日止截招股各華僑諸君如欲認股者請從速認定以免逾期爲望至招股章程隨時可到本公司取閱諭此奉聞

代招股處　怡保 吉隆坡 庇能　本公司分局

民國八年十月十八號　謹啟

石叻招股處中國南洋兄弟烟草公司謹啟

華僑銀行有限公司定期開幕

本銀行自今春組織以來佈置均已就緒業經臨時董事部議決於十月一日開幕如蒙惠顧格外歡迎此佈

德律風一千六百五十五號

THE OVERSEA-CHINESE BANK, LTD

(Incorporated in the Straits Settlements.)

民國八年九月三十號

愛同學校第二次募捐鳴謝

本校成立五載於茲學童日增已達三百教室狹隘於衛生大有妨碍經諸校董極力提倡與建宏廠遂即購得舉凶亭民屋五座面積九千五百二十四方尺操場一所面積五千一百八十方尺頗適爲用計地價六萬餘金建築費約需六七萬八爲數當在十餘萬之譜幸熱心教育人士慨輸鉅款然不敷尚多務望僑界諸慈善大家解囊襄助以董厥成爲幸臨時先此鳴謝聊表熱誠并拭目以觀其後焉

◉樂捐芳名列左

林秉祥先生陸千元　林推遷先生五千元
吳患信先生四千元　王金練先生四千元
蘇紹英先生一千元　陳嘉庚先生二千元
林錦當先生二千元　發武院先生一千大元
吉美寶號二千大元　薛武院先生一千五百元
張萬慶寶號一千五百元　林春木先生一千五百元
蔡嘉種先生一千元　黃奕寶先生一千元
林妙瓊先生一千元　甘清泗先生一千元
傅英蓉先生一千元　黃德成先生一千元
林淑茶先生一千元　萬福興寶號一千元
福振隆寶號一千元　萬隆寶號一千大元

李金鈸先生前捐二千六百元加捐四百元
蔡榮福先生前捐一千元加捐五百元

以上二十四條共捐銀四萬陸千四百元合前首次之條一萬四千六百元統計捐銀六萬一千元

中華民國八年十月廿七號　愛同學校公啟　卅

◆愛同學校第三次捐欵鳴謝

滙通寶號二千元　發和興寶號一千五百元
顏克明先生一千五百元　益豐寶號一千五百元
合發寶號一千五百元　錦茂棧寶號一千五百元
怡源寶號一千元　發昌公司一千元
吳怡茂寶號一千元　承裕昌寶號一千元
福和隆寶號一千元　錦南興寶號一千元
福同源寶號一千元

中華民國八年十月三十日　愛同學校公啟　卅

論說

航空事業之將來（精兵）

歐戰荏苒數年。。滅亡傷殘損失無可計量。。可謂自有人類歷史以來之奇厄也。。就中所得之益因有此場惡戰而貢獻於人類社會者即科學製造之精進是也。。大戰爭于先各國航空事業可謂不完全發達。。然經欲以航空霸王自居之德及飛船出現外。。世界之航空家殼臨場心欲與之爭雄于蒼天碧海之上。。雙葉式炮彈式之各種飛機。。遂日異月新。。殆令人類世界未有之奇觀　歐戰告終　將舍航空戰爭而作航空交通。。其利便於游客郵件當附將不少。。（觀順德黃慎圖博士之參觀歐戰多藉賴飛機）將來必以航空爲實際之世界交通事乘也。。又必以航空爲游玩稱意之駕便而不以爲殺伐用張之機關也。。觀於歐洲英之飛艇長立比與聖巴爾士。。此次曠日日新聞社一萬元厚賞之賽門。。由英起程遨遊各地。。誠可謂大觀也已。。

近者航空事業幼稚如我國亦且以整頓航空事業聞。。北京交通部以擬創設航空郵遞兼搭客運貨聘請英國著名飛行家史莫烏德來華訓練飛行人員之事。。以航空事業幼稚如我國尚能追隨人後。。則各國之奮踪奔程於此種交通之事可以知已。。歐戰數載縱艇肆虐。。共計四年中協約國損失之船舶共計一千二百四十九萬二千噸。。約佔總數百分之三十。。損失可謂鉅矣。戰後瘡痍。。尙須補救　一時船舶之補造固未能必圖。。如能將戰事飛機鑑改爲交通之用。。亦一補救之一法。蓋世界已趨和平。。斷無致發現戰事。。再圖一逞。。則以航空之飛機全改爲交通之用。。亦善法也。。此等交通之發達。。且可以與奮人類之好奇心　將來科學日益精進　其技必可有進于此。。記者常欲一奇想以爲科學與飛機製造發達。。百數年以往。。記者可以製造一種之機件繫人身上左右連綴以活動之雙翼如電風扇之單葉形　一鼓動其機即可以自由飛駛于空中而爲個人來往之自由交際。。此乃斷爲幻想。。然觀於可以坐數十人之飛船而可爲之。。亦必能僥爲之也。。顧以吾國人科學思想之薄弱。。何能語於是。。不能不待于歐美之發明家耳。。科學之士。其亦可以奮然起矣。。

譯電

○美國民委員與和約

▲無非爲我之山東

英京廿二號華盛頓電　共和黨激進派之民委員麥格巴氏。。在委員會議中。。對於辦出聯盟會問題和約第一條之施用問題。。門羅主義問題　山東問題。。及爲國聯盟會公舉投票權不平均問題。。皆提出有存留調和條件附於和約中。民委員忠士氏提議。。謂於批准和約條件中。當另具附件。。聲明如於二年內將山東交還中國。。及其他和約上著明之規約。。不能滿意實行者。。美國則當退出萬國聯盟會云。。

○美總統政躬大有起色

英京廿三號電　據由華盛頓廿三號電稱　美總統今日病勢已大退　議會中之文件且能自行簽押矣。。

○輿圖變色

英京廿二號電　美勒本　澳洲之大商埠　電稱。。勞德盟約已通過。議定西德屬之海島。。在太平洋熱帶之南者。。概入澳洲及島西蘭版圖。。而在熱帶之北者則歸日本云。。

○友敵未分

英京廿三號。。與克蘭（島西蘭之大城）電。。鐵公爵與海軍總司令耶利哥氏。。在其旅行時近基列斯麻斯島拾獲白人二名及土人一名。。該三人與公爵等手握手飲。。則以爲係德軍官之來拿他等者。。伊等仍不知戰事已止息。。蓋以淪入孤島之地。。未與人世往來者已有十八閱月矣。。

○俄況又聞

英京廿三號電。。日昨由久丁應治所傳出消息稱。。敵軍遲攻我軍者。大礙我軍之進攻比特羅克城云。。現過激黨軍中現有戰艦發現。。據莫斯科之無線電稱該戰艦係於比特羅克城所造的。。紅衣兵見此戰艦發現於戰場中。。膽爲一壯。。勇氣十倍。。又丁應治軍觀此亦用戰艦進攻比特羅克城。。是於比特羅克之戰。。可稱戰艦戰爭也。。

勸賑湖北水災捐啓

本會近接上海湖北義賑會會長沈仲禮諸君函稱湖北水災非常鉅大災區千餘里災民百餘萬較諸江皖京直諸災情尤爲酷烈哀鴻遍野待救孔殷雖經本會籌墊鉅款趕放急賑無奈災重款絀昔及爲嚴寒冬賑尤亟敢懇將伯力援災黎等情并將災區影片到會閱悉之下慘目傷心素仰我　僑胞勇於義舉公益爲懷欽遍喪宇務乞關懷饑溺慨惠輪捐俾江漢百萬災民共感再生之德倘蒙捐助懇卽交由本會代收彙滙輦給收條并登報鳴謝以揚　仁風特此通告即希　公鑒

民國八年十月廿八號　新嘉坡中華總商會公佈　五

聯球保險有限公司廣告

新米袋出售

啟者敝有新米袋一起欲招人買受此米袋高計四十三英寸闊計廿九英寸每袋重二磅半此皆新貨并未用過諸君有欲看辦者請至小坡鐵巴虱新為源號取閱便得此佈告

民國八年十月廿五號　謹啟

◆代理廣東佛山巧明火柴發行

廣告　諸君注意

啟者本號新到中國巧明火柴其嚜分爲八欵

共和嚜　國旗嚜　三和嚜　肥仔嚜　舞龍嚜　妹鹿嚜　猴子嚜　六吉嚜　由省城河南辦到正吉祥龍船嚜　丁財貴嚜　花地大益中國火柴發行加蒙　諸君惠顧或欲代辦批發價甚相宜

新到大猪　五丈加重四十四兩什色白柳沙布　四五六尺大號二號什色白八小毛巾　雙單線絲地上等男女庄笠衫　黑上什色金線絲襪　林大成鱗灰獎國布屈虎日心如水傘　中國日色墨汁大小毛傘元墨　中華雞旦藥通心桂花粉　加大益皷蘇　國貨目錄太多加蒙光顧格外歡迎此佈

門牌二百二十三號德律風七百一十二號

星加坡漆木街廣泰朱祝宸披露

己未年九月初四日　卅　十

捐欵登告

善濟醫社派鄭秀彦前往豐盛港募捐善欵　蒙諸善翁熱心樂助錄將捐欵芳名列左　恕稱

▲豐盛港口

發興公司十元　廣興號十元　華商公司十元
曾益五元　大當五元　鄭友宜五元　新瑞源五元
德悅棧五元　桂花五元　義隆棧三元　廣榮發五元
華發號游耀初　黃楨　張八　梁大棧　燕榮棧
振興　人生堂　廣源　泰茂　海通公司
李怡和　振南公司　東源　范鏡　故源裕　興
華興公司　大生棧　廣發隆　振德　萬瑞昌　廣福和
余其　梁發　新瑞昌　茂材　華洋公司
新合以　阿好　三妹　阿帶彩　阿八
那利棧　小棚　阿銀　瑞來　阿英　以上三十條各九角
捐銀二元　錦華　興發　生棧　劉永隆　昌盛　合興
美南福　興　何滿　南發　居水　記謝佳　張興仁　克盛
桂珍　合蓮　四妹　阿香　杏花棧　五姐　錦仔
命仔　阿四　何二姑　阿香七　鳳嬌　鄒銀　珍林
歸好　以上二十七條各捐銀一元　九嬌五角　王輝記
五角　合計七十八條共捐銀一百六十九元正

▲豐盛港尾

克和五元　均發三元　寶林公司三元　廣發公司三元
大生三元　華發　大生當　利和祥　廣發祥　寶華
利豐　東裕　樂天棧　以上八條各捐銀二元　廣茂泰
四條　詠春園　保太和　振德棧　豐茂　以上六條各
捐一元　合計一十九條共捐銀三十九元正

民國八年己未九月初六日　石叻小坡善濟醫社披露　卅

南洋

◎少年好學

緬甸仲光梅僑自治團會員蔡玉琴君蔡玉富君昆仲也。一在上海南洋公學畢業。一在緬甸英國學堂畢業。皆天姿穎異。年尚未冠。立志遊學。懷抱甚大。令人欽佩。前日附美輪到倫敦入大學堂肄業。自治團特開會送。到會者踴躍。蔡君登台演說其遊學志向。對於國家政治之感觸。對於社會教育之觀念。在座者皆爲動容。鼓掌之聲不絕于耳。當此國事艱難。人心振奮。蔡君以青年學子。具愛國熱誠。遠適異邦。廣求學問。將來學成歸國克展其志。豈特吾僑之光。抑亦國家之幸也。

◎克遵父命之可嘉

訪函緬甸仰光埠。何君金玉。少年英俊。克恭克儉。爲已故和茂隆米廠號東何華經翁之第三子。即何金鐘君之令弟。近在檳城允色公司。作米營業。茲探悉乃父遺囑曰。爾異日求婚若非同祖國。必擇於檳城。蓋恐在緬甸求娶。家庭習慣。多數用緬音。不通國語。難免數典忘祖之患云云。何君不敢違其父命。聞經於近日在檳城與謝志雍翁之令媛訂婚。準此陰歷十月間結婚。噫如何君者。可謂克遵父命。堪爲青年子弟作模範也。

◎瓜勝江沙華僑之固結團體

（江沙函）霹靂瓜勝江沙埠。自前雖有福建公司之名目。董理塚山事宜。因無公衆地點以爲辦理公事之所。誠爲憾事。同人等有見及此。故于本十月十八日。假座覺民書報社爲會場。邀集闔埠同人。開全閩大會。公舉邱能普君爲主席。討論各務事宜。經衆表決在案。先用江沙福建公會名稱。舉出籌辦諸職員。以董其事。俟會所成立之時。則舉正式各職員。請英政府註冊存案。以遂永久而收團結之功。遂即選舉正總理邱能普。副總理蔡世廣。庶務員吳鳳儀。財政員林生財。查賬員桂龍標。協理員吳成春。葉文祐。鄭維沾。黃冬蜜。張枝透。黃撫景。吳兼儒。吳文塔。黃德光。陳昭謙。胡川熾。蔡世亨。許祖枚。呂致羅。邱培水。關沙明。蔡長水等。並當場認捐五千餘元。擬就由明日起手。諸職員出爲勸捐。以冀速成。余（訪員自稱）聞特嘉諸職員之熱心公益。以擔義務。倘大多數閩僑踴躍樂助。定不難成此美舉也。

良機毋失

本代理公司茲有極宜衛生之屋產及地產出售有意欲購者祈移玉至馬六甲街門牌六號、本代理人之總經理面商可也

The Malayan Trading Agency
No.61 Malacca Street.

民國八年十月三號　馬來由商務代理公司白

◁士提倫斯之頭痛藥▷

攸受頭痛之辛苦乎莫若擧士提倫斯之頭痛藥矣此藥甘淡無味易於入口其功力勝於他藥尤多此藥經已馳名二十五年爲醫治頭痛之聖藥并能療治腦痛其用法有唐字詳列於盒內

欲購此藥必須向可靠之藥肆採買方可免有僞貨之處本坡各西藥房均有發售法辦

不論諸般頭痛均可服食

英一千九百一十七年四月二號

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND).
MARTELL'S 3 STARS BRANDY.
馬底最上等三星萬蘭池酒

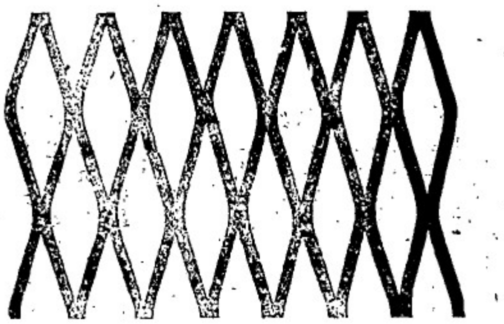
啓者本行督辦[illegible]行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發[illegible]此酒香味美極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱[illegible]飲醉亦不至酒性傷身是以泰西各國皆[illegible]行咸以此爲最[illegible]善之飲料是以本行特[illegible]以至[illegible]今本坡[illegible]沽賣取價公道諸君[illegible]便[illegible]其佳處有非[illegible]所能形容者也特此佈告

英一千九百十九年二月一號

新嘉坡義利洋行謹啓

WILLIAM JACKS & Co.
威廉續斯公司
81 Raffles Place Singapore.
來佛士里三十一號

英國之伸張鉄網



▲注意　注意▼

茲另製伸張鉄網一種色樣相同惟稍輕薄而已但有不可不知者當定貨之時宜認定輕鉄必不能如較重的英國鐵網之受重也

請君於定貨之時應請寫明要定伸張鐵網公司之製造品俾知用適合之鐵質照貨品表所載而製造蓋本公司所用之鐵片必先加試驗而後製也故其功用倍爲完美

此種鐵網之重量係以每平方碼計算其橫面之厚係依分數之每寸計算或以極薄之鐵依其重量而計算

又本公司承接油漆屋堂生理備有英國士敏尼磚瓦脫力門　各種油漆綢紋鐵　鐵及鋼鬥　生鐵塊　鋼塊　鐵線　鐵繩索　礦物機　吊桶　取樹液桶　凝結鋼　三合杯　龍頭機　亞森久

叻飯鏟　各種機器及各項麵粉與食品不能盡述價廉物美諸希　惠鑒

英一千九百一十九年七月一號

威廉續斯公司主人謹白

廣告

敬者鄙人曾在香港大學堂畢業土木建築工程專門科並得英京倫敦大學特准□□等工程學士文憑茲與佘君乙任創設經成測繪建築公司在老吧虱口羅爺巾律源振豐辦館對面第九十二號門牌三樓專接測量地段繪畫屋宇圖式及監督營造洋灰包鐵並建築橋路一切工程 諸君光顧請到敝辦事所面商可也此佈

民國八年己未閏七月十七日
大英一千九百一十九年九月十號

經成測繪建築公司主任工程師林弗矣敬 白

LIM & SHAH.
92, ROBINSON ROAD
2ND FLOOR.

MOONSHI DISPENSARY
748 North Bridge Road.

文詩醫生廣告
(小坡大馬路七百四十二號)

男女老少無論得甚麼病請他執

文詩藥房

藥房在小坡大馬路七百四十二號

日夜市

各種藥材極平

特聘醫生專理男科藥

英一千九百十九年三月廿四號

羅士露經驗良藥

每瓶一元五

每打十六元

英京羅士露大醫生秘製強精補腎丸自出世以來久為社會稱許同胞樂用其治症之靈效收之速業經各國醫士保證誠補腎之良劑益腎之珍品也患腎部各症者懇留意焉

一治心腎不交而有夜夢遺精與夫久視則玉關不開或天柱骨倒睡臥厭冷

一治腎奔豚而腎氣上衝服此丸則命門火壯腎水不寒自無斯弊

一治男精冷精稀永不成孕固關內室子宮之虛冷尤關男子精血之虛寒一服此丸勝於魚鰾(龍穿)之益精鹿茸之煖腎不可不知

一治膀胱濕熱積濕成淋積熱成淋或痛淋毒內蘊始則溺管刺痛繼則丹田脹悶奄奄欲斃倘再服花柳劍伐之品則腎臟之腐敗不堪矣亟宜服此丸永不沾此患

一治腰部酸疼腿膝軟弱驅殺之軒昂之概步武必無矯健之容腎家受病宜乎有此種症患宜服此丸以振之

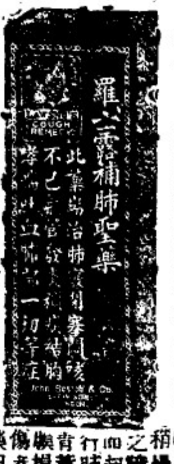
一治脾胃氣弱飲食減或鶏鳴泄瀉或積滯不消從以健脾開胃之藥調之迄無效怔服此丸則朝夕健啖脾胃和暢試驗

一治婦女不調或黃如米泔凝結成塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過少陰虛冷一服此丸則消除痼疾體正腐充

一治老翁腎氣不納命門火衰夜多小便服此丸則痊愈幾復精氣充固且可以老蚌生珠應驗無比

右列治症應驗不爽至於服食之法每日三次每飯吞服三粒便有殊功不烈峻補中仍仍具冲和之實誠妙品也

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式



肺為司氣之官上達氣管下通心肝為一身命脈之原呼吸出入之至要為不能稍有損害而肺性亦最嬌稍燥則見乾焦熱咳稍寒則痰停氣滿偶感冒山嵐之障氣寒暑不正之邪氣即現症多痰喘嗽於是氣不下而起日久不治或為老疾日夜不能停咳於是氣不行肺金日久且變為勞損肺癆痰血失破金面色青黃陰虛迎熱萬病叢生莫能名狀肺也蓋肺健生肺虧損藥而生血者動精審嚾能與肺臟性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥永無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉

每瓶八角 每打八元

各埠經理 坡總代理 叻石 庇能 會豐商店 中法藥房 …

各埠商店 均有發售

己未年…

叻六甲安樂藥房 羅中法藥房 …

會豐商店

英一千九百一十九年九月三十號

染商注意

本公司新向美國著名染料製造廠辦有頂上染料一大宗色美質良最合染坊需用諸 大商如欲定購者本公司頗極歡迎價格以貨物之等級不同亦因之而異新移玉本公司面商可也本公司現存有藍色及深紅色染料足應需求請賜顧

Graham McPhillip Ltd.

大英國格列碑孖必列有限公司啓

住大書信館對面二樓第五號房

烏油桶式

本公司專理新嘉坡火城烏油督辦西歐正庄烏油 即打嘀油雜貨兼辦五色馬荳畔馬荳粒馬谷馬車麥粒麥糠麥花粵谷色牛羊食料俱備貨真價實童叟無欺 諸翁賜顧請玉臨面議是荷

寓嘉坡玻璃左畔單邊街門牌數三十八號 電話二〇一四號

民國八年三月十四號 陳源泉啓

買貨諸君鑒

本號有新到

麵粉 生油 白糖 茶葉 紙料

煙紙 瓜子 腐竹 神香 蒜頭

本號自陽歷六月十五日之後。所到之貨。均是正式好貨。並無劣者摻過。九月十一號金生船由香港到石叻。小號亦無貨付來。幸勿以訛傳訛 致有悞會。則叨光不少矣。合併聲明。

民國八年二月八號

星加坡大坡街門牌四十二號 電話二二三六

怡盛隆號廣告

廣州南門直街 敬和堂

民國八年二月五號

肥兒疳積散

專治孩兒疳積食積由積乾積脾胃不健不思飲食日夜啼哭皮黃骨瘦鼻起鳥筋嘴唇色青肚脹暴筋低細用滾水開食服神效無如病常食此散自可保健定有肥仔之秘也

每樽銀一毫

培元種子丸

此丸能助精神強腰腎培元養氣滋水濟火專治男子腎虛身體孱弱氣血兩虧頭昏眼花皮黃骨瘦腰痛骨痛夢遺不禁心忡驚悸手足酸軟便後餘滴老人夜尿夜不安眠水火不濟心腎不交服後能將百病消除固本補元則凡事無不歡樂矣

功價 每盒壹元式角 每打壹拾式元

調經烏鷄白鳳丸

此丸能養內外調和臟腑四肢百體無所不到養虛必補有餘皆扶而婦以調血調經為最力舉凡婦女之月事不調或多或少因而白帶白濁經前肚痛經後肚痛山崩腰痛骨痛頭昏眼花陰虛發熱血山崩及四肢困倦口渴腰酸傷胎小產病後久氣血兩虧坐臥不寧等症服此丸能百病消除安胎孕安胎強身健體氣論婦人虛女均可服且有病者服之無病者則體輕種子為女界中之聖藥也

每盒銀一元二毛 每打十二元

加料衛生丸每盒一元二角
參茸衛生丸每盒一元二角
正淮杞腎丸每罐一元二角
婦人白帶丸每罐一元二角
龜鹿滋腎丸每罐一元二角
金鎖固精丸每罐一元二角
耳聾耳鳴丸每罐一元二角
夜夢遺精丸每罐一元二角
十頭雙料烏坤丸四角
十頭益母丸每盒四角
十頭雙料耳坤丸六角
十頭理中丸每盒六角

十頭益氣丸每盒六毛
十頭痧氣丸每盒六毛
十頭和靈丹每盒六毛
十頭仙露茶每盒二毛半
六頭綠豆丸每盒六毛
六頭雙盒齊頭丸一元二毛
兩頭痧藥丸每盒二毛半
兩頭補腎丸每盒二毛半
十頭跌打丸每盒一元二毛
四頭跌打丸每盒一元二毛
跌打駝背散每罐六毛
八寶蛇散每罐三毛

各埠經理

石叻大馬路會豐商店總經理

石叻大馬路會豐商店
庇能舉新街中法藥房
壩羅戲園前會豐商店
吉隆坡谿街五洲藥房

金保太平埠會豐商店
綿蘭廟前街五洲藥房
馬六甲埠安樂大藥房
暹羅新馬路中法藥房

特別紀載

巴黎之戰後生活情形

中央新聞社巴黎通信云。近來巴黎中央市場。發生動亂事。婦人小兒。會將番茄瓜及梨子。向警察抛擲。兒童此舉。不過藉以遊戲。而推車賣物之婦女。竟以此等食品爲武器。在吾人觀之。如此糜費夏季食物。未免可惜。而婦人小兒。則以一過熟之番茄。將警察制服之一部分染紅。引爲滿意。此項風潮之背面中。實含有戰後爭生活之臭味。故不可小覷之。彼其起釁原因。實不在推車售物之婦女。彼等不過從旁加以抗擊之目的。亦本不在警察。而在彼等所不慊之人。不過警察適爲目標耳。蓋戰事終後。法人之負担大增。負担維何。厥爲生活上價之高。此項風潮。卽物價之戰爭也。凡食品燃料。衣服宿舍之價。無不繼長增高。人人引以爲憂。獨有抬高物價之奸商。暗中竊喜。而表面上則諉過於居上位之他人。今試詳述其事之原因。先是有某報訪員。每日登載消息。謂有許多飯館及食物舖。抬高物價。彼曾與警察與之交涉。其後市民之在銷費方面者。紛紛組織委員會。(卽上述之婦女經營者)減輕價值。否則卽奪取之。而以低價代爲售出。此項改良方法。傳播甚迅。一般學生亦附和其間。既而推車售物之婦女。會同各小店主。將此種戰爭之地點。移至中央市場。聲言如不許物品照彼等定價售出。則不准再售任何食物。而批賣商尤不得出售。因物價之高。皆係彼等抬高之故。而批賣商又將高價諉過於農民。於是情形更惡。銷費者本向可以高價得食物。今且并高價而不得。蓋一般農民。以橫被嫁罪。心有不甘。決計與巴黎市場斷絕往來。不再供給乳酪雞子葱豆蘿蔔等物。於是推車售物之婦女。以無可營生。羣集矢於市民所組之委員會與學生。正在膠葛中。與之鬬毆。紛紛將番茄等物亂擲。當局聞耗。立卽馳往。將餘賸之物品。收往公共濟助局。市場卽行關閉。各魚類仍囤冰箱。彼最先揭布高價新聞之訪員。被衆攻擊。衣服破碎。爲警察帶往警廳。婦女所推之車。疾馳四散。小食物店不敢再開市。將舖門閉上。然銷耗人徘徊於市場。而番茄不可得矣。然此種銷耗者。並非過激派。實係中等紳士與資本家也。又若沿塞納河之門德古城。銷費人之監督勢力。亦已延及。凡見鄉農將食品載車經過。卽勸令停止。另定低價出售。對於鄉婦亦然。以致農民均不敢進物上市。物價更貴。且不可得。凡此情事。將發生何種結果。祇能付之揣測。而物價之決不因此低落。可以斷言。夫使牛油一鎊。四分之一。售價四角。自然昂貴。但此係巴黎全部人士一律所出之價。非一部分人所獨負担。則曷不忍受之乎。所當問者。是否有人故意抬高價值。從中取利耳。據英國于丹生爵士所言。則謂今日全世界生活程度之高。厥以有人故抬物價爲主要原因。但有某法人研究此問題。謂尚有其他種種原因。此等原因不除。物價終不能平。據彼云抬高物價。自係一原因。但係主因。此外如錢幣之濫發。滙價之低落。傭值之增高。(戰時工資增高。尤以女工爲甚。彼等數年來。用錢無節。成爲習慣。因之物價亦投機而增高。)以及生產之缺乏。交通之困難。均與物價之高。大有關係。凡此皆非政府與市民監察會所能救濟者。關於供與求之問題。自有正當解決之老法。惜乎今日人鮮注意之耳。

◆代郵

來函領悉至若論及與某商交易事現敝公司不能卽時斷絕以已訂有合同不得不轉貨交妥敝乞原諒爲荷

中華民國八年十月廿五號　譽兄弟有限公司啟　毋

▷建珍紅烟◁

◆建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美淸香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克週知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍大包半斤一百四十包庄紅烟每箱沽銀七十八元
建珍中包四兩二百八十包庄紅烟每箱沽銀七十八元
建珍小包二兩五百六十包庄紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在沽出價目列左　餘項採客自理

建珍大包半斤一百四十包庄紅烟每箱沽銀七十二元
建珍中包四兩二百八十包庄紅烟每箱沽銀七十二元
建珍小包二兩五百六十包庄紅烟每箱沽銀七十四元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啟

民國八年九月九號

LIBERTY HALL LTD.

Incorporated in Singapore.

華樂影戲有限公司

(現華人之業)

啓者本班自開演以來向蒙諸君獎賞因本班所演各戲翰頭均求極新極美之圖畫且復時常更換以博大衆是以凡蒞寓目者莫不稱其妙於本班又由歐洲寄到新戲多齣於將舊日戲本撤爲更換務使觀者眼界一新諸君有興祈早惠臨幸勿誤作烟雲之過眼本也

華樂院換畫十六日起

(●頭場　七點四十分鐘開演

賊之釘　(冒險戲畫)

全體歡迎(諧畫)

●二場　九點半鐘開演

馬戲中之戲中戲　(第五第六二幕)

以知波羅

夏楓窮途　(奇險絕倫諸畫)

英一千九百十九年六月十九號

華樂戲院班主人謹啓

Gaiety Picture Palace.

芒菓路太師公廟前牙泡電影戲

啟者茲有鴉片大綵電戲在於亞呂宋實得力美若香港實得力等埠處之戲園開演甚爲喝采人呼爲甘公加爾者也戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之觀遊息之所莫不安爲布置所可願意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

●奇新諸畫

●頭場七點半鐘開演

新婚佳耦或懸崖　(連演五套)

智取耶路撒冷　(連演五套)

▲二場九點半鐘

誰是第一人　(欲知誰是第一人者不可不看)

中國大戲畫　(欲知本國之戰鬥力者不可不一看)

英一千九百一十八年八月一

華樂戲院班主人謹啟

研究中西藥心得秘驗　香港大馬路

楊耀宗

花柳奇症丸

天下第一搜毒丸　專治梅毒入骨瘋癱殘危重毒各症藥到毒除應驗限日愈好丸各症實驗確發百中此藥無辛苦漏墜之弊元單批明救世百外用藥逢腎安善實愈每樽二內

解毒骨痛水　專治傳染毒入筋骨寸步難移實效各部見痛或腫走上走落返風見痛除毒未清腫痛腐爛屢醫不愈受毒一傳染身中內外各經諸瘺各毒等症萬醫萬愈第一家良藥每樽二元半

修整珠珀膏　此膏中外馳名外科聖藥專治爛肉爛頭胎毒諸症瘺疽瘰癧爛脚爛肉外痔止痛拔毒生肌妙藥每樽五兩兩科七角五兩庄三角半

化腐埋口散　此散中西妙藥秘製專治瘺疽惡毒大小瘡症損爛各科各症生肌埋口藥每樽五角

外科除毒水　統治外科各症卽搽卽愈搽洗腫毒腐爛瘡瘍諸般各處妙藥每大樽四角小樽二角

天下無二藥水　此藥水用礦石化製不論遠年近日陰虧對門諸般惡瘡搽當面好不汙衣每樽二角

防毒不憂丸　防護未來之毒初發事疑之護身服血毒結毒皮膚諸症可性和平保身解百毒良藥每樽六角

保腎理腎丸　選上等藥料監製大藥腎部保健步生藥氣血備生本堂藥包治畢備雜心腎不交生到虧精神開胃壯力血氣充足良藥每樽一元

外科化毒膠　本堂藥丸用茵苓龜鹿各症入三十餘味配製煉成源無得敗墜毒辛苦傷身之弊老少強願餘性正氣化毒得法專治傳染各毒遲年近可末清立効如神每盒一元五角爲不君日服

石叻大馬路　會豐商店

己未年九月初十日

人造自來血

此血乃著名之補品無論男婦老少四時常服功能滋補全身血脈筋絡強壯精神紅潤面容凡患面黃肌瘦飲食減少或病後失調隆虧貧血虛等服之無不立效

大瓶二元七角 小瓶一元七角

上海四馬路五洲大藥房

清血解毒海波藥

上海四馬路五洲藥房

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致資養效驗少故有覺衰弱筋骨痠軟或酸痛之患發現於外者或遍體瘡瘍潰爛成穴或癬疥斑疹連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管深入骨髓故其根較深治之尤難若不治愈近則禍及一身毀容缺體遠則累及子孫夭傷殘疾花柳之爲害若此可不懼哉

茲本藥房一再研究查一千八百七十年英國化學博士司坎臨先生所發明海草中有一種專消血液毒解殖毒之海草按照秘方製就海波藥一種性質和平功力尖其久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊梅毒筋骨酸痛腰腫痛潰爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種險疥疔瘡金錢癬癬皮膚濕爛諸小瘡兼治婦女月經不調赤白帶下子宮內爛等症服之必能攘除淨盡非但諸患消滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健焉

服法

每飯前一瓶匙開水沖服每日三次或四次逐漸增服時將瓶搖動更妙

總代理 石叻 大馬路曾豐商店

民國八年六月二十號

朱中興救時普濟水

朱中興救時普濟水主治各症之靈效

此水之功効久已馳名中外其治症之多曠稱爲急需治六十二種痧症霍時症霍亂吐瀉止痛不止絞腸抽筋吊症瘧疫紅白痢症火牙痛山嵐瘴氣水土不服暈船傳染冷暑身困倦精神不爽有此症者一服之數分鐘立能見効或無論初起時何症或是否痧症宜先服此水可保平安無論何病無有不合男婦小兒孕婦皆合服凡出門行旅無時無刻不可不備之聖藥也近有射利奸商以偽貨假冒朱中興救時普濟水之售誤世人誠非淺鮮有人特托口叻衛安公司總代理發行凡南洋各埠商家如欲就近採辦者可與石叻大馬路衛安公司購買方是朱中興救時普濟水正貨主顧客賜顧請向大衛安公司零沽一律歡迎

救急 萬應普救

朱中興普濟丸純用中國地道藥材化煉爲丸專治…可用治病之多故稱萬應如霍亂抽筋絞腸腹痛中暑中寒頭風身茶四時感冒飽滯瘧服山嵐瘴氣寒熱往來等症大人用清水吞服一錢小兒減半立刻全愈男女月兒孕婦均皆合服熱效急爲萬全之聖藥也

神效止瀉丸

朱中興創製肚痛痢嘔止瀉丸專治痢嘔霍亂水瀉肚痛不止服之立刻見效居家行旅時刻佩帶不可少之聖藥也

服法 大人服二粒月兒服二粒兩歲至六歲服四粒七歲至十二歲服六粒用茶吞服

外科 能但來白散

此散專治暑天小孩頭上癤熱胎毒爛頭瘡膿瘡等症用酒調搽每日搽七次如胎瘡胎毒爛頭爛肉等用藥散乾摻此散最特色三天全愈愈後并無痕疤淨外治之神藥也

忌食

本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理 衛安公司

分局在吡能新街門牌六十五號

民國八年六月五號

粵東老□□ 馳名眼丸散

壽春堂眼科丸散視經驗之家傳秘方專治虛實眼熱風火眼痛迎風流淚畏日羞明小兒疳積攻目老人多多目昏多淚或生雲翳日久起翳起膜凡一切眼患皆主存效奇效如神即眼疾者內服丸外貼本堂珠寶退膜散翳外點珠寶光明眼散內外兼治立奏奇效

價目 眼科丸 每瓶價一元八角 光明眼散 退膜眼散 每包四角

鞏固腎丸

屯如夜溺夢自汗 汗眼花耳鳴腰腿軟弱水涸小…由…虧…故若不早治…得…之不…故能…人行六七十里精神康健飲食暢…子女…傳世患肝腎虛損水火…延年之樂也矣…用無不奏效而共還腎潤元固本之功…得…

腎爲人身之關鍵內實之虛衰是占全體之強弱是中或先天稟衰或勞傷過度以致腎…虧用白濁遺…

久之難若無妥善之方馮治未嗚○氣之症能其治有要不由淺而深者也丸等堂家傳秘製○氣專治久咳哮喘○諸症

無論男女老少遠年近日皆能治之日久症深者須安心多服數瓶自然奏效永斷根株若老人久咳夜不成寐即用清茶送服一錢立能安眠熟睡誠治哮喘氣之聖丹也

○代啟

獨步 痧嘔肚痛抽筋散

限五分鐘全愈

霍亂一症本於暴傷冷脾胃兩傷吐且瀉寒熱肚痛或不寒熱但腹中痛謂之霍亂夫胃傷不傷不吐脾傷不傷不瀉邪正不合…痛…謂之乾霍亂…上不得吐下不得瀉…痛次絕…危急傷人最速…性命…往往…迫切危及之際本堂有鑒於此特出家傳驗之方創製此散…霍亂吐瀉或…或水瀉…散一瓶小孩減半用溫水或清茶送下限五分鐘全愈效之速能轉危爲安堪稱獨步凡遇此症切宜早服此散一瓶可保全愈若延至危重之候須連服二三瓶方得奏效勿遲疑致誤大事本堂數十年來親自試驗活人無數(確有起死回生之功)况此散久貯不壞居家宜常備平時食滯肚痛或水瀉或嘔即服即愈眞救急之聖藥也

民國八年二月一號

總代理 大馬路 石叻 衛安公司

福建

△漳碼各界歡迎張際明張超宏二君紀

洄水中華銀行董事漳州地方改良促進會會長張遠記號東張際明張超宏兩先生。歸自洄水。抵廈時。暨南總局表示歡迎。已紀各報。九月六日。由廈專輪抵碼。前洄濱日報主筆林君有壬。偕汀漳道尹代表謝君景潮。勸學所長陳君辛槃。龍溪縣教育會代表施君大鏞赴碼歡迎。林施二君往晤粵軍尹統領。派兵六名護送。汀漳鎮守使加派軍隊到碼頭歡迎。並燃礮行署茶敘。隨送席到船上。并親臨舟中送行。漳州各社會領袖。亦於翌日七號。齊到南溪歡迎。又經勸學所聯同商會農會通俗教育會分布傳單。於是日午後一時在商會開歡迎大會。到會者有總司令代表俞政務處長桂清。財政總局長鍾秀南。工務局長周醒南。警務處長丘哲。汀漳道署總務科長吳鳳聲。龍溪縣知事吳友仁。各社會領袖各學校校長教員均到會。先由商會會長孫君犬典宣布開會宗旨。並致歡迎詞。次張君超宏答詞。歷敘倡辦漳州地方改良促進會之主旨。林君有壬演述張遠記號東父子叔侄交濟其美。捐資建設同濟醫社。約八萬盾。補助洄水及鄰近各埠社會中華學校。九萬餘盾。愛國捐水災捐各數千盾。捐辦洄水中華學校校地十萬盾。倡辦中華銀行自認百萬盾。其熱誠宏願。實不易得云云。次工務局長演說。漳州地方改良之着手。當先利便交通。次張知事演說。大意與周局長略同。次吳君穗南演說。漳州應行振興事業。凡三項。次施君蔭業演說。漳州地方經甲子之兵燹。滿目荒涼。百事待舉者。非只三事。要不外使交通便利。庶利源可以擴張。欲擴張利源。又不外設鐵路及馬路二端。鐵路馬路之計劃。當洗盡官場習氣。擇有學識者。以董其役。萬萬不可位置無學識輩。坐享干祿。庶厥功可成。而利可興等語。衆共鼓掌。迨二時半搖鈴閉會。攝影以作紀念。三時在商會。設席招待。六時林君有壬假舊府署西餐。專請張君父子。座中來賓。共三十餘人。席散後。道尹公署送酒席一筵到張君舟次。並選派護兵九名。與洪鎮守使原派護兵十二名。排長一名共二十二名。隨同張君於越早由蓬船開往山城。以至塔下。張君此行。一路春風。在華僑中殊不多見云。

△交溪舖慘遭浩刼

甯轄長嶺鄉兪虎賁兪凌霄。秋蓮。去年間。糾合黨徒。附於張嚴部下。稱爲大兪小兪。閏七月十七日。小兪率隊在交溪盧宅村。因勒槍不遂。將葉添擄去。北墩村代爲不平。在後鼓噪。兪某含怒而歸。十八早率大隊向北墩開槍。村人藉義與會爲樓。持槍抗拒。交戰約三小時。村人死傷各一。匪徒寡不敵衆。潰散而遁。失路二人。被村人圍獲。十九早。村人鳴槍爲號。遠近皆至。約有一千人。保守要隘。匪徒約有三百人。白旗前導。號筒亂吹。兩軍對壘。至午正未分勝負。村人勺水不入口。飢餓難堪。鳴鑼收兵。擬飯後再戰。匪黨乘勢進攻。村民倒戈而走。婦女紛紛逃避。哭聲震地。匪徒遂入交尾村。將屋宇焚燬數座。物件毀掠淨盡而遁。二十早。再調大隊。分路夾攻。村民望風潰散。交溪全舖。不見一人。匪黨長驅而入。大舉焚掠。燬去屋宇十餘座。草堆百餘堆。所有物件。任意燬掠。又擄去幼童一人。廿一日。公人出爲調處。匪徒被擄者釋放。村人被擄者另議。並令村民賠子彈費大洋一千二百元。至村民之死傷者。則置之不問。此數日間。男婦老幼。皆住山中。呼號啼哭。聞之心傷。屋宇被焚者。無立足之地。慘不可言。此次交溪舖損失。計值十萬元之譜。良可哀已。

△巡官得人

永定一邑。自被南軍佔領後。各里皆設有警察分所。以整頓地方事務。而下洋墟一區。亦設警察分所一處。從前司警政者。大概貪劣從事。置人民疾苦而不顧。迄現任邱區長聘胡潤之君爲巡官後。認眞整頓。勤政愛民。對於盜賊煙賭。禁令森嚴。地方安堵。閤下洋一區人民。非常愛戴。可謂巡官得人矣。

△罪犯習藝

龍溪函。中國監獄制度。多未改良。其舊式之監禁犯人。地點既劣。然無所事事。以致監內常有老犯凌虐新犯各種之事。龍溪縣張知事。深知此弊。以罪犯在監。飽食終日。若不教以學習技藝。則後日罪滿出獄無可謀生。勢必仍舊爲非。因特籌的欵。置備器具。聘員教授各罪犯。學習製造小件用物技藝。每日工作。以六點鐘爲度。昨已開辦矣。

◆承退股聲明

啓者新加坡小坡美朱律門牌一十二號裕興公司洋莊生理係是翁明吉翁明秀與陳經謨陳耀彬紀能義沈克仁等諸股東合創今因陳耀彬陳經謨沈克仁等諸股東志圖別業願將應得資本股份抽出其裕興公司生理全盤交與翁明吉翁明秀紀能義陳經謨四人承受今清公司經業盡美秉公計結裕興公司批明各股東來往名庄欠過裕興公司之數頌今抽出股本還不清係是承受人追討一店內所有存羊鞋件貨以及傢私店底什物各埠來往賬目一概當全盤計結清楚其陳耀彬陳經謨沈克仁等股東應得生意本股分一概當公辦面前各名下訖從茲以後裕興公司生理若得失係是承受人之事與退股人陳耀彬陳經謨沈克仁等諸股東無涉倘有與市上諸寶號來往賬目件及揭借限期一星期內到店要清楚如過期不到者係是自誤與承受人不涉先此聲明以免後論

大英一千九百一十九年十月廿八號
己未年九月初五日

裕興公司承受人　翁明吉　翁明秀　紀能義　陳經謨　啟

有患昏眠者予倦疲

證實韋廉士醫生補身藥片能使汝精神清爽愉快

凡人若精神倦怠昏眠不醒乃人身之機關必有一部分失其效用有致於是消化不良大便秘結血中積滯而無排洩之能力如此必有汚濁之物留入血中運行全體而百病叢生其補救之法惟有用效力偉大之補劑使氣血強健精力充足全體各機關自能不失其效用舍韋廉士醫生補身藥片而外別無更爲靈驗之藥品因其藥性能直達血系中之電要部分消除不潔之毒物助生鮮血培元固本增強精神其效力之宏大實非常補品所能及曾不信予言者請即於今晚寢臥時試服兩片以試其效驗如何吾敢必保至翌晨必覺精神爽健氣力充足遠勝於向昔韋廉士醫生補身藥片乃選醫藥純淨貴重品配製而成爲醫藥界所公認最有效驗之補身新藥茲特將所治各症開列於后

筋絡破裂　神經麻木　精神疲乏、
小兒疳疾　夜不安睡　胃腹失調
內腎虛弱　血虧萎黃　半身不遂
房事過度　陽萎不舉　諸虛百損
以及婦女各症　天下各埠大藥房各洋貨號均有出售

英國滿哲斯德省韋廉士大藥房謹啟

一千九百十八年十一月十九號

維納氏立治咳嗽聖藥

維納氏立治咳嗽聖藥　專治傷風咳嗽

風寒服此藥一夜之後即當痊愈并能醫治傷風咳嗽氣管炎等症

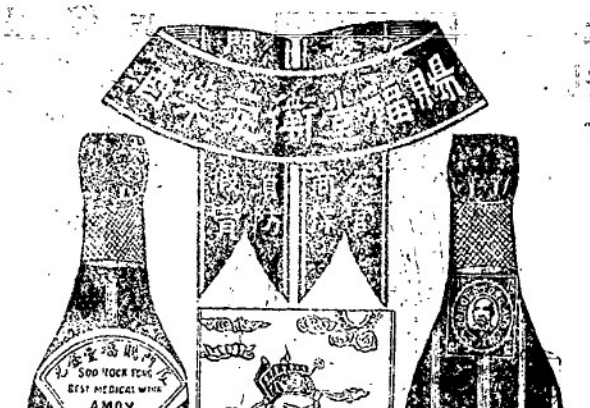
尋常感冒風寒祇須隨時服維納氏立治咳嗽聖藥一瓶之後能痊愈氣管炎在初起時立服此藥亦能化險爲夷而免成他種複雜之病症此外對於常傷風咳嗽等症莫不藥到病除故在大英全國爲衆所公認最有效驗之咳嗽良藥諸君有患以上所述之病症者乎曷勿親嘗試之

維納氏立治咳嗽聖藥專治下各症　傷風咳嗽　各種肺病　氣管發炎　氣喘哮咳　鼻塞氣阻　痰中帶血　咳嗽失音　以及時行感冒風寒等症無不見奇效

各處大藥房均有寄售

價目　每大瓶叻銀一元四角　小瓶叻銀七角五占

英國維納氏大藥房謹啟



啓者敝號自製衛元藥酒於今以有百餘年矣採辦正地道藥材精工監製久蒙海內推許遐邇馳名滋堂商標以天官賜福爲記碑上屢經懸明廈門賜福堂發兌字樣并本主人肖像及各標等據諸君光顧務須詳細認明否則近有射利之徒詐術百出魚目混珠真僞莫辨貽害匪淺敝堂慎防誑特將本堂商標上之名號己誌今爲徒人徒己計爲以廣告明俾諸君知所注意焉此佈

民國七年戊午十一月廿五日　謹

叻坡發售處各大酒商

廈門賜福堂主人謹白

英國羅士露醫生 先後天丸

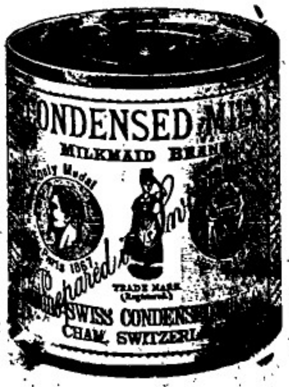
一治老人氣補兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花等症速宜服之不特疾去而身强精神百倍且得步履輕健壯離延齡之益
一治縱情色慾勞傷不舉寒症虛淋腎冷精稀面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減服之少日則精血飽充諸恙悉除自然強健如飛矣
一治先天不足兆伐退皮咳血氣喘骨蒸潮熱自汗盜汗腳氣水腫丁元虛冷赤濁喉痛等症皆由腎水耗竭命門相火不足所致蓋命門在腎之中系於腎第七脊上通於心肝脾肺為萬精之源此先天無形之火非尋常藥餌可療惟此補腎聖品能入其竅毛而培養使水火既濟陰陽相生則百病不來之妙也
一治婦人經水不調赤白帶下子宮寒冷或經難難服之調經止帶受孕九易久服臨產平安無痛苦所生子女必能身壯無病乳水常濃激佔
一治小兒羸弱多病不肯長成服之滋補暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健
一治耳聾耳鳴聲息不聞無論新久老少皆可使之復聰蓋耳與腎相為表裏腎水下虧相火上炎必致耳鳴耳聾司聽之官失其官服此聖品一月則腎水足而耳竅開自然入心通矣
一治無論陰虛陽虛氣虛血虛醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏身體不熱衛生者信而用之則不老長生之何品必舍此他求哉

（價目）
每樽銀八角
每打銀八元

民國八年二月五號

南洋 石叻 怡保 金保 廣能 太平 會豐商店總代理

尼洵及英兀羅瑞士凝結牛乳公司廣告



此標乃童子所食及廚中餘用之牛乳

此標係供嬰飲之牛乳

名馳寰宇之牛乳出於大下錫樂最廣此乃環球第一著名為此標牛乳乃是最佳之品 英皇官香恒用此標牛乳及凡各名流亦均購用而一切比武之士皆用此乳以圖各人體質堅強此乳分為兩種一乃凝結者此種各人皆使幼稚服食蛋糕及廚中各食品下列之圖乃是生牛乳之標頭此種牛乳一如甫由牛取出質純將雜者除去以免服者生病此乃上品可飲之牛乳因為此乳可以補人之身體而使之壯健此乳在于石叻與及四州府等處均有出售及時常新鮮諸君若未經服食者一試便知其佳處矣本公司寫字樓分設新嘉坡檳城吉隆坡網咯等處此佈

尼洵及英兀羅瑞士凝結牛乳公司謹啓

Milkmaid
BRAND

各處均可買

此竹吉力共有四欵每包價銀六角五占三角六占一角八占及七占

英京尼之絲呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

一九一九年十二月一號

保登氏麥芽牛乳長形方罐 全球莫比

保登氏麥芽牛乳長形方罐 全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身强健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各埠均有寄售

干尼兄弟公司
CONNEL BROS., CO.

為此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理商

飛鷹商標

一千九百十九年七月十號

己未年九月初七日叻報匯兌行情

◉滙兌行情◉

足金	每兩	九十五員
足銀	每安士	六十四個六二五
金磚	每兩	一十二員三角
印度盾	一百六十盾	一百一十六員兌
爪亞盾	一百三十五盾	一百二十六員七五
墨銀	每百銀	七十七員

◉銀行兌出行情◉

香港	每百員貼入	九十二元七五
廈門	足秤每百元 龍銀每百元貼入	九十二元七五
暹羅	每百銀值叻銀	七十八元半
安南	每百員貼入	一百三十九元
小呂宋	每百員值呂宋銀	一百零一元半
加勝巴	每百元值	一百二十六盾
渦里末	每百員值	一百二十六盾
三巴壠	每百員值	一百二十六盾
[illegible]	每百員值	一百一十五盾
加里吉打	每百員值	一百一十五盾
仲光	每百員值	一百一十五盾
上海	每百員值	三十四兩二五

銀行買入叻銀三十天期票行情

香港	每百員貼入	七十七元
廈門	每百員貼入	七十七元
暹羅	每百員值	七十七元
安南	每百員值	
小呂宋	每百員值呂宋	一百一十二員
加勝巴	每百員值	一百二十七盾七五
渦里末	每百員值	一百二十七盾七五
三巴壠	每百員值	一百二十七盾七五
堅[illegible]	每百員值	一百一十七盾
仲光	每百員值	一百一十七盾
加里吉打	每百員值	一百一十七盾
上海	每百員值	三十五兩

◉本日貨價行情◉

本坡甘蜜十五元半　森島椒三十七元七五
沙撈越白椒五十九元　文島白椒六十二元二五
本坡頂上硕莪粉十一元七五　又中等十一元五角
沙撈越好硕莪粉十一元七五　又中等十一元五角
朔歐荳蔻花七十五元　喳啉那荳蔻花五十二元
荳蔻八十庄四十八元　又一百十四十元
孟羅紫梗三十五元　咸北四方甘蜜廿五元半
呀甘蜜廿三元　吉冷他勞椰干二十元
山打根椰干二十元　峇厘椰干二十元
倫敦硕莪丞十四元二角半　沙撈越兄雞冬十五元
各色米每四百五十二元
巴勝蠟錫片二司令一個七五辨士
巴勝無烟片二司令零二五辨士
錫無沽出　價一百三十六元

△各埠輪船入口▽

船名	船	由	到	代理
日陞	輪船	由香港	初八到	眞實得洋行
坤豐	[illegible]船	由加吉打	初八到	同發公司
豐茂	輪船	由坤甸	初八到	和蘭公司
	往香港	由仲光	汕頭	
新卯勝	輪船	由廈門	初八到	荷蘭公司
豐加年	輪船	由加勝巴	初八到	和蘭公司
豐通	輪船	由三發	初八到	齊昌代理
萬發興	輪船	由麻六甲	初八到	和豐公司
永絲	輪船	由麻坡	初八到	順局公司
峇勝耶	輪船	由麻坡	初八到	和發公司
錫利華利	輪船	由峇株巴轄	初八到	寶得力洋行
亞鴉加	輪船	由網咯	初九到	振盛公司
	往香港	由井里汶	初九到	義利洋行
吉連	輪船	由加吉打	初九到	實的力洋行
萬智美	輪船	由上海	初九到	瑞豐盛
權星	輪船	由檳城	初十到	南洋代理
喜美	輪船	由丁加奴	初十到	實得力洋行
萬豐隆	輪船	由坡德中	初十到	協榮茂
福眼	輪船	由仲光	初十到	金福和
福[illegible]	輪船	由峇眼	初十到	成美號
仲安利	輪船	由龍牙	初十到	協榮號
粵勝吓士	輪船	三寶壠	初十到	眞實得洋行
呀礁里	輪船	由網咯	十一到	實得力洋行
新基	輪船	由詩鵝	十一到	和蘭公司
龜嶺	輪船	由棉蘭	十二到	順發
豐遠	輪船	由勝越	汕頭	盈豐公司
	往香港	由仲光	十二到	
瓜勝	輪船	由廈門	十二到	實得力洋行
南車尤士	輪船	由暹羅	十二到	和蘭公司
丕里茂	輪船	由詩鵝	十二到	號順美

▲輪船出口▼

▲九月初八日禮拜五輪船出口▼

船名	船	時	往	代理
優發	輪船	上午九點	往亀咯	和發公司
福耦	輪船	上午九點	往亀咯	萬利安公司
福慶	輪船	上午九點	浮羅峇淡	萬利安公司
源和美	浮羅八蘭	上午九點	往暴內	成茂號
福貞美	輪船	上午九點	往暴內	和發公司
棉施嘮馬	輪船	下午一點	往香港	開行
豐和	上海輪船	下午二點	豐盛港	豐盛
茂盛	甘嘮挽	丁加奴下午二點	麻六甲	瑞豐盛
嘮佐多嚴	輪船	下午三點	加勝巴	和蘭公司
堅打	三寶壠輪船	酒水下午三點	吉礁港口	實得力洋行
禮里衞	安順輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
棉那	坡麻輪船	下午三點	峇株巴轄	可發公司
仲盛	井里汶輪船	下午四點	加勝巴	協榮茂
		三寶壠		

▲九月初九日禮拜六輪船出口▼

船名	船	時	往	代理
豐通	輪船	下午二點	往麻坡	和發公司
萬華威	麻六甲輪船	下午四點	往香港	和蘭公司
建興隆	汕頭輪船 馬辰	下午四點	往酒水	發隆棧

◆亞丁力架藥房遷移廣告

本藥房定于九月一日起遷往實利己路一百〇一號 (101) Selegie Road Singapore 照常貿易特此預告

ATANK NIGRAH PHARMACY.

英一千九百一十九年八月十一號

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS.

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災禍抑或疫症而本公司人壽保險之項每元仍可償足一百占之數似此營業豈他項生理所能與其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡羽因芝士打之房屋（陸如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊禮之局經門牌三十二號本公司繳交倫敦臬署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例制而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給予經紀人之用（人勞）費甚爲優勝　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啓

民國八年三月廿號

凡氣痛之症最爲纏綿日久難無良藥斷根茲本主人有鑒於此特將驗方良方配製爲丸出而行世以免患斯症者受痛苦也此丸專治心胃氣痛食積痛寒滯肚痛等症服丸二十分鐘久其痛立止永不復發之後患其氣痛之第一聖藥也每樽價銀七角半總代理處工人坡大馬路五十四號

衛安公司

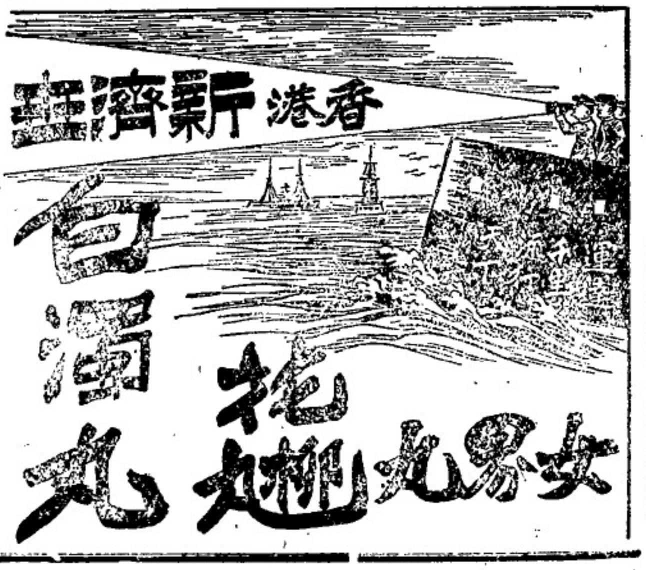
（女界丸）（白濁丸）

（分虛實兩種）

此丸專治婦女月事不調經期前後肚痛赤白帶淫下崩漏胎動不安墮胎小產難產胎衣不下產後虛弱頭暈眼花胃口不開等症服之速效如神誠女界之寶也大樽價銀一元二角　小樽價銀六角

一止濁珍珠丸　專治赤白濁小便刺痛由花柳傳染或由醇酒厚味濕熱蘊蓄成症無論新久立刻見功連服三樽自然全愈每樽價七角

一止濁固眞丹　專治虛濁久流不痛及一切夜夢遺泄夜尿頻數後及滴精損腰膝無力虛眼不明頭眩眼花等症無論新久患即服此丸可保復原每樽價銀七角



純陽固本片

純陽固本片得純陽之仙術有固本之奇功故補元陽固根本礦有特別之效能凡先天不足後天失調本體素虧勞勞過度腎虧水少心腎不交夜夢遺洩老人夜尿神昏目倦腰疼腳軟元陽虛弱續眼難等症連服一星期則陽氣痿弱者可得益雄壯眼本有劑者可立致堅額常持服之則身體康健腰水堅固嗣息蕃昌幸福無窮經日陽氣有餘下固其人無病易日貞固足以幹事此純陽固本片所以有參贊化育之功也

（試驗法）凡服此片連服三天漸覺神氣清爽筋力舒暢食量頓增是此片之始效驗再服一禮拜則氣力強壯本質雄偉元陽充足精關固守自能任意歡娛臨事不倦此純陽固本片之快捷特別功效

神效痔瘡膏

濕熱流注大腸失於運消積成痔瘡外痔肛門腫脹流膿內痔脫肛流血疼痛難堪此膏止痛消腫化毒去痔神效永斷根株

新到杭州菊花西湖藕粉發行

總代理 石叻大馬路

英一千九百一十九年弍月一號

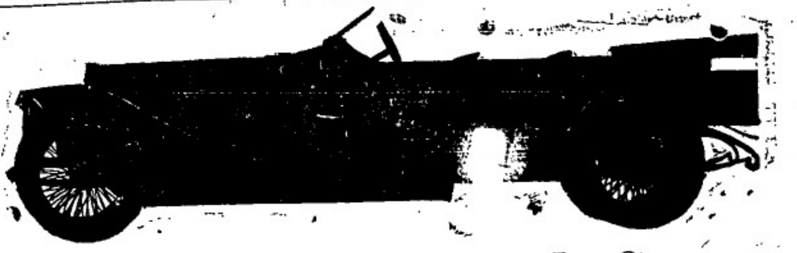
清源氏花柳之聖藥

千金花柳清毒丸淋濁聖藥

此丸專治五淋白濁疳疔魚口便毒橫痃芒果陰蝨刺痛梅毒柱壞新以及白蠟蛀通天等症屆時間生艳藍四錢土茯苓湯送下症輕者三日愈重者限兩星期上列各症凡以白濁來效神速服者注意

香港分售處　南洋

清源氏謹白



譯治摩托車
柏奇摩托車
路士利摩托車
錯都剌摩托車
域獵士部夫摩托車
昔臣摩托車

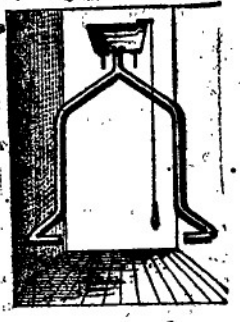
一千九百一十九年二月一號

御度摩托車輕半馬力
印便兩匹款式
殖民地款式至匹馬力
足力款式七匹馬力

電力之增廣

電力升降梯
電力風扇
電燈
電力各種之需要

專歸局辦啟



衛生工程師　航海工程師
摩托工程師　機器工程師
電力工程師

樹乳機器製造廠

新加坡　吉隆坡　柔佛

CENTRAL ENGINE WORKS Ltd.

Sigapore, Kuala Lumpur, Kln Jore Bharu.

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd

INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

啟者特字通知香港梁其雜弗渣靈公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造摩呂宋索三股半英寸至十英寸四設三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨嘉坡梁枋路頭門牌二號零一面詢本代理人古嗎便悉其詳矣此

西一千九百十九年三月十號　啓

代理人絨古嗎啟

GREEN ISLAND CEMENT Co. Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

青洲灰磚發售

敬者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英國坭每桶重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國所製坭之光面磚各督式水增磚等諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡枋路頭門牌二十五號零一面詢本代理人絨古嗎便悉其詳矣此啓

英一千九百一十九年三月十號

代理人絨古嗎謹啓

The Commercial Rubber Co., Ltd

Incorporated in Singapore

置業家注意

本館茲有極宜建築貨倉及舖戶之用之地產數段訂於本月廿九號禮拜三下午二點半鐘開始拍賣因特將屋產詳列如左

一有九九九年期之地產一段在磨嗎口（支那街）門號係第 380/2T.S.IV 段面積據王家最近之測量有二千一百七十二平方尺

二有九九九年期之地產上有舖戶五間門牌爲第十五十七十九廿一及第廿三號在本坡大門樓俱樂部街係附屬第一大一號租單之第九十五 T.S. 號面積據王家之測量有八千零七十三平方尺此地段甚近丹戎巴葛船塢甚合貨倉之用

三有自由管理之地產廿八段內種有椰子及樹膠等樹木且甚近電車路面積有五萬六千平方尺在如憐台律左近

四有自由管理之地產廿段內種有椰子及樹膠等樹木極宜住宅之用面積有四萬平方尺在錫蘭路

英一千九百一十九年十月廿三號

來佛巫利士三號

商務樹膠有限公司拍賣館白　謹

"HIS MASTER'S VOICE"

Gramophones and Records

自辦頭等狗標留聲機器以及唱碟俱全

本公司現有新到大嘜狗標留聲機器唱碟凡中國廣潮福及歐西巫人音洋操鼓樂大小風琴洋琴絃索俱全另有新唱老雙寶豐及老一枝香名班潮音曲調物質精良如蒙賜顧請至本公司閱目錄本可也

民國八年十月十五號

土庫謀得利公司發行所披露

二月十九號

S. MOUTRIE & Co., Ltd

(Incorporated in Hongkong.)

Raffles Place SINGAPORE

要聞

○德奧人民待遇解放

聞北政府分電各省。並分行各機關。對於敵僑待遇解放各端。茲錄於後。（一）前大戰爭中規定德奧人民。必須指定所在移居一節。茲解除之。（二）禁止旅行一節解除之。（三）原定禁止德奧人入口一節。茲改爲經內務部之許可。得以入境。（四）拘留之德奧人釋放之。（五）書報之禁止解除。但依出版法之規定爲限。（六）接濟德奧人之章程廢止。（七）各地方發到之手續停止。（八）凡章程之屬於過去事實者。一律解除等語云云。

○中美新聞社北京通信

中美新聞社廿九日京訊云。吉督鮑貴卿來電。謂據延吉方面報告。有韓人三千名。與若干鬍匪會合。聚於該處及附近一帶。企圖經過二道溝及三道溝。與日人開戰。又黑督孫烈臣。亦有同樣報告。並謂韓人已收集軍器子彈及食物。鮑督已訓令沿邊各華官。加意警備。以免韓人侵入華境。發生糾葛云。

張作霖來電。稱東三省目下防務正急。軍隊不能裁減。惟因中央財政困難。當不再招募。至目下所有軍額。計奉天七混成旅。吉林一師六混成旅。黑龍江四混成旅。混成團云云。按中央裁兵計畫。各處受阻。各省督軍來電。非謂不能裁。即請發欵添招云。

英法美三國使館。聯名照會中政府。提議以中國絲業不振。擬借欵與之。大約將墊欵四萬五千元。與提倡絲業之委員會。以便用新法改良繅絲云。

山西省將運第三批澳羊。日內既津。農部擬與之交換牡羊十隻。交爲牲畜繁殖。昨派部員蘆田赴津。專辦此事云。

政府發給陝南鎮守使管金聚槍彈十萬粒。砲彈一百顆。即交該官員管金瑞。於念七日早車。運往鄭州。再解赴陝南。交前敵應用云。

前山東省議會濟南商會。與學生聯合會等。爲贖還本省抵押與日本之鐵路一事。發出通電。其結果現已由魯省人民籌集二百萬元。茲又由該省議會等。通電本省各界。及外省魯人。督促合力籌資。以便早日湊足二千萬元之數。又聞應時期短促。不克籌集二千萬。故已呈請政府。另借一欵。爲贖路之補助。此借欵即由該省各界負責償還。聞政府正在計議。此事不久或可達到目的云。

財部爲籌軍政各費起見。提議將一切奢侈品。除煙酒茶糖另訂有專條抽稅不計外。餘均欲抽新稅。此項新稅則。共分三類。依貨品而規定。向販售商徵收。凡售第一類貨者。除現行稅仍按月照繳外。另月繳四十元。第二類者二十元。第三類者十元。已通電各省吏。徵求意見。俟得各省呈復後。即提出於閣議及國會。財部預計此項新稅。若辦理得宜。年可得四千萬至五千萬元云。

西藏問題。前由川滇甘各省當局電呈意見。政府現正加以考慮。其意見略如下。（一）令藏軍立行撤退。若不如此辦理。則不能保邊軍之不被驅逐。（二）按照前清原約。劃定中藏界線。（三）藏政府之建設與內政問題。按照中英藏原約解決之云。

謠傳中國將另締一對德和約。准德奧人民來華。已將此意通告各協約國。因之在巴黎之中國專使。宣稱一俟日本定一交還膠州期限。中國即將對德和約簽字。惟非俟各協約決定處置德奧人民之辦法後。凡已遣送回國之德奧人。均不准再入華境。按照政府訓令。此項關於對德和約事宜。將由顧使一手經辦。其關於匈土保和約事。則在陸專使起程歸國後。由顧王兩使辦理云。

東安會館開幕廣告

東安二邑同鄉大會館。啟者我邑籌辦復建會館。今已落成。擇於八月二十日（即陽曆十月十八號）行開幕禮。凡我二邑梓里。不論本埠外埠。務祈到會行禮。或先期早臨勷辦。照務特此預告。再者目下工程完竣。支結欵項。財政緊急。前已捐未交者。千祈早日交到。大坡二馬路新祥利財政處。外埠未交者。亦請匯至新祥利。便妥前未捐題者。懇未拜訪。勸捐者。不論多少。懇到會簽題。或寄交新祥利代收。均無不可。凡交收後。一律給回收單爲據。所有緣部。留於開幕節。付回彼此。皆爲公益。并祈諒及不備

中華民國八年閏七月廿二日 石叻東安會館董事部謹啟

出頂聲明

啟者星架坡吧嗎吉律門牌三十七號成茂號蔡平昔鋪底家器等物。乃係蔡平昔自已所置。今因志圖別業。願將鋪底家器等物頂與和豐號蔡亞和承受。該項于在登報之日。親自交易清楚。遂即將吧嗎吉律門牌三十七號鋪底家器等物頂與和豐號蔡亞和。諸事以後有甚外之事。則由受步此皆蔡亞和自理。不干成茂號蔡平昔之事。此係兩愿。後日不得反悔。口恐無憑。立字存照。并登報端聲明。俾衆周知。此佈

中華民國八年己未九月初一日
英一千九百十九年十月廿四號
成茂號蔡平昔披露

即日起計在本埠沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 一百零五元
廣恒細包五百六十庄紅烟每箱一百零七元
恒棧 大包壹百四十庄 紅煙每箱沽銀 六十四元
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱六十六元
廣祥生 大包百四十庄 紅烟每箱沽銀 五拾六元

◀寄往別埠在丹容巴吉領貨價列▶

廣恒 大包 K.H 墨紅煙每箱沽九十九元
廣恒 細包 K.H.A. 墨紅煙每箱一百零一元
恒棧 大包 H.C 紅煙每箱沽五十八元
恒棧 細包 H.C.B 墨紅煙每箱六十元
廣祥生 K.C.S 墨紅烟每箱五十元

舖水二八夾
本號電話壹九五四

己未年八月廿九日 星嘉坡廣恒號謹啟

一在廣州城杉木欄廣祥號發行
一在江門書院街廣恒號發行
一在香港文咸西街恒記發行
一在吉隆坡北秦口恒棧發行
一在馬六甲吉寧街廣和生發行
一在芙蓉廣生發行
一在坡得申廣生棧發行
一在巴音廣生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在地摩廣棧發行

本號

正日恒八兩一百四庄金廣墨 每箱價銀七十七元
日恒二兩五百六庄金廣墨 每箱價銀七十八元
日奥八兩一百四庄金廣墨 每箱價銀五十六元
日奥二兩五百六庄金廣墨 每箱價銀五十七元

寄往別埠由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金廣墨 每箱價銀七十一元
日恒二兩五百六庄金廣墨 每箱價銀七十二元
日奥八兩一百四庄金廣墨 每箱價銀五十元
日奥二兩五百六庄金廣墨 每箱價銀五十一元

民國八年陰歷元月初五日
新嘉坡玻璃有單邊街門牌十二號日恒啟

注意 注意 商標廣告

茲者敝號獨網羅境內機器火礱叻出之青白米商己聯名遠近現今叻中米市減催此庄爲冠蓋其米粒均係粉圓一米穀製成顆粒軟圓勻色澤又極潔潤而且香甘爽口同一米最而此米所得之飯比則広爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向交僞由十八間與祥和一家經理並無分拆他人莫爲求精選副以期無負諸君之雅愛此特

將青縈商標註冊登明處報俾得遠近週知但恐有射利之徒以偽亂眞或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以仿彿相類之標冒混冒用特將商標圖用登明實告如有以上各等情弊一經查究偏諸君子得式其作偽所在祈前來報明引援亦必酬合併聲明各宜自諱特此預啓

民國八年五月廿一號
星京陸興棧火礱 盧紹江 盧騰川 謹啓

◁頂上巴卑勞花露水香粉▷

巴卑勞花露水一物均已馳名天下皆知銷流甚廣佳以此水加入盥盆洗面及開水粉搽抹香味極佳且能耐久留存其香不散如以此水加入浴盆洗滌身膚能使精神爽朗更無患染有疥癩之疾發生又以此水滴於衣服及搵爲等物其氣味直與頂上之花露相同且其品性清凉者於解酒如遇醉後或勞倦之時以此香水些少加入滾水之內用以擦面最能提神醒醉蓋此水係以香花製造得有益於衞生用之令人精神爽健乃最妙之花露水也又有巴卑勞

香粉一種可以用之搽面及抹於身上不但顏色潤澤氣味清香且能療治瘡癬皮膚最爲神效

巴卑勞花露水及巴卑勞香粉二種叻地沽賣者計多茲特將其最擅銷場各家畧登如左

泰昌公司 大光公司 權奇號 庇利公司
神農藥房 民興藥房 娃記號

其餘售賣香水及妝飾品之店多有發售 諸君採購其向以上各家面商可也特此佈告

花露水每樽六角 香粉每樽五角

英一千九百十八年六月八號 謹啓

招僱釘簿工人廣告

啟者本館現欲招僱精于釘簿工人三名薪金從優有素精此藝者請速來本館經理部面商可也

民國八年己未八月廿二日　本館經理部啟

本坡一

◉竊匪棄櫃而逃

櫃雨。閩商胡秉川君。居於頭條路。日前被盜竊櫃。經紅其鐵櫃。此事已詳紀前報。茲聞鐵櫃業已尋獲。經盜等破之。席捲櫃中所有。然後拋棄於參爾亞街　此事之發覺。請由工部局第廿九號運糞車司機人某。於前日晨早三點半鐘。當車行至參爾亞街時。忽見數人護送一人力車。其形跡頗有可疑。未幾。果見彼輩由車上運下一物。初以為一大木箱。及彼等散去。行近察之。始悉乃一鐵櫃。但彼輩行事時。惜無警察見之也。司機人某因與胡君相稔。且知其家被盜。故急往報之。胡君得此消息。即往銃藥房警局報告。由局派差前往扛之。然該櫃已破壞不堪矣。按盜之棄此。殆不欲留為証據。以供警察查緝。自以為必能逍遙法外矣。未稔警察將何以處此。以維持地方治安耳。

◉某教員自貽伊戚

昨晚七點鐘。有某校教員某某兩君。至漆木街啟新公司。購買自來墨水筆之筆套。經已買成。試插於襟衣內。詎再開筆一看。則見其筆畧有損破。竟向該公司之伴索賠。該伴以彼自將筆插入筆套。與己無干。不允賠補。於是彼此大生衝突。幾致用武。嗣由該公司之司理。報於警局。帶差返公司內。將兩君逐之出外云。若兩君者。是誠自貽伊戚矣。

◉基當園口總理墜水斃命續聞

基當園口總理于上禮拜六晚墜水斃命一事。已載昨報。茲悉該總理尸首已于本星期一早。在基利恩河覓獲。旋即于該日晚間出殯。

◉聚賭逮案

暗牌總差。昨晚率差至羅耶施邦。拘獲聚賭之孟買人一名。巫人一名。西人一名。華人一名。送案候訊云

◉無業遊民

潮人林炳照。今早在香港實得力。徘徊道左。神色倉皇。被九十五號及八十三號兩差。將其拘獲。以彼為無業游民控之於案。今午府堂待訊。

◉約束無賴

叻產閩人李武力。被控日前在直落亞逸。恃肆習西文學童之錮。昨由差在芒古弄實得力將李拘獲送案。今午府訊。着署保五十元。一年內不准再有犯事。

◉苦力工人之失信

閩人戴裕。寓勿基門牌一百零四號。廿八號被苦力工人甲乙兩名。失信白米十六包。值銀三千三百九十九元七角七占。昨報捕房請緝云。

廣告

本銀行組織以來備蒙　各界贊同踴躍認股雖截止兌股已逾多日而繼續訂購者仍不乏人爰是董事會議決展限至本月三十日止為認股交銀日期以興贊助盛情有意投股者務祈早日認購照數投交本銀行勿使交臂失之至為幸幸　廿二

THE OVERSEA-CHINESE BANK, LTD.
(Incorporation in the Straits Settlements)

中華民國八年十月九號　華僑銀行啟事

◆資本家注意

近祖師宮口酒剎士街有自由營理舖戶一連四間招人稅賃或購買面積七千平方尺交通極便有意者可具函投寄來本號或親來面商亦可

民國八年己未八月廿八日　冊

聲明告白

啟者陳聰即陳廣聰向在本號當買貨及收賬之職伊于閏七月中不辭而退或另圖別業如有與各寶號各界交易來往惟經手是問與本號無涉特此聲明傳衆咸知

中華民國八年己未八月三十日　石叻漆木街廣和隆謹佈

英一千九百十九年十月廿三號

(遷)(店)(廣)(告)

啟者本號在實叻老爺宮街開張生熟藥材以來既歷三拾餘載親自在上海香港等處設莊採辦揀選地道藥材精製丹膏丸散名馳中外信實昭然本主人具濟世之懷博採環球藥品擇適中之地以謀擴張生理茲定本年陰歷八月初一日將生熟藥材遷往吉寧街門牌一百零一號特此登報如蒙　諸商翁光顧請到彼處接洽從此日益求精配製合于古法遠來近悅貨物貴乎充贏藥求地道價格從廉以副　諸君之雅望也

CHOP BAN ANN HOE, CHINESE MEDICINE SHOP begs to announce the removal of its offices From Phillip Street, to 101, Cross Street,
Singapore. September, 1919.

己未年陰歷八月初二日　星洲萬安和謹白

星加坡交通銀行推廣滙兌廣告

本行額定資本壹千五百萬元公積金等四百餘萬元總行在北京各省各埠均有分行計共百餘處專營各種存欵放欵滙兌等事開辦己十有餘年內外交通商民稱便其福州廈門瓊州汕頭各埠所有滙兌各欵暫由該埠之中國銀行代理凡爾胞有欲滙欵回華者無論電滙票滙信滙及貼現票押滙代客收解欵項等件隨時接收滙費格外公道往來尤為簡捷如蒙惠顧極表歡迎此告

通滙地點列後

香港　（廣東）廣州　瓊州　汕頭
（福建）福州　廈門　（江蘇）上海
南京　無錫　鎮江　揚州　蘇州　徐州　清江
武進　南通　常熟　（浙江）杭州　（江西）九江
京兆　北京　通縣　海甸　（直隸）天津　保定
唐山　勝芳　灤縣　順德　石家莊　（山東）濟南
烟台　濟寧　龍口　山西　大同　宣化　（湖北）
漢口　宜昌　武昌　（湖南）長沙　（安徽）安慶
蕪湖　蚌埠　宣城　四川　重慶　河南　開封
鄭縣　新鄉　歸德　彰德　周家口　畢（水旁）河
（東三省）長春　奉天　營口　哈爾濱　大連
黑河　鐵嶺　孫家台　呼蘭　錦縣　吉林　黑龍江
綏化　伊通　西豐　四平街　寧古塔　農安　雙城
主公嶺　扶餘　張家灣　遼源　特別區　張家口
熱河　赤峯　朝陽　多倫　包頭　歸化　豐鎮
地點太多不能盡錄零星滙款一槪收滙

民國八年九月廿二號　交

◆廈門江夏堂黃氏大宗祠落成廣告

啓者我宗同人自前年標買廈門戶部大小衙門建築江夏黃氏大宗祠以為尊祖敬宗敦親睦族之地刻意經營於今六載茲幸土木已竣告厥成功擇定本年舊歷八月開慶或任主凡我宗親到堂捐充主位者日見其多惟南洋各埠離廈較遠一時未遑派人招進主位爰於星洲坡一埠托本日與號宗奕實君處介紹凡爾居是埠諸宗親如有欲進主位者務於七月內就近與之接洽方好赴期進祀本堂已付主位填表收據該捐欵亦可交其代轉自不致悞合應登諸報端并將主位捐數吉課日期附列於後俾我族衆週知

計開
中龕主位捐銀伍仟元
中左主位捐銀弍仟元
中右主位捐銀壹仟五百元
左龕主位捐銀肆佰元
右龕主位捐銀叁佰元

計抄
進主安位擇八月十五日
慶成安祠擇八月廿五日
開祠堂門擇九月初二日

中華民國八年己未六月初三日　仲訓　奕住　啓松　秀烺　攀傳　念愷　全啓　白

光施公司

新到
福洲漆器
顧綉中堂四幅頭畫
大帮土布毛巾笠衫如蒙光顧歡迎備至

THE SINCERE CO. LTD.
(INCORPORATED IN HONGKONG).

香港先施有限公司石叻支店披露

民國八年二月一號

（茗）（華）（西）（菓）（館）（廣）（告）

本館開張至今其製汽水之機器係從歐美購來所製汽水確實有益衞生并非妄自誇許蓋此汽水乃先用冰霜藏於淸潔之自來水內使之凝凍然後製成人飲此水自然凉透心脾解渴消熱然人之飲此水者非是飲此冰霜也至各項食品及西菓雪糕等價格克己　諸君光顧無任歡迎

樓面午油麵飽無收價值

雪藏滾奶每杯一角半
花旗寧檬批每個四角
每件一角
西餅每件四占
保滚淨奶每杯一角半、二角

石叻豈腐街口戲院街茗華啟

民國八年九月四號　峯

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

實業

中國商標版權之保護問題

▲青列退律師之演說

中國市場。爲各國雜處之地。而租界治外法權實行。因之商標版權問題。甚爲複雜。今祇得從其目前困難情形。約畧言之。請先言商標。其意義各國法律。皆有解釋。大概相同。英國審判官培根云。凡製造家。製造一物。用一標記。俾得認識其出品。與他物有所區別。則有享用此標記之權利。標記卽商標也。此權利爲各國法律所共保護。又一英國審判官云。凡人不得將已物假作他人之物混售。使人誤認爲他人物。由是觀之。設立商標。實有二命意在焉。一使製造家享受其記號上之利益。二使購者求得其正物品。

主管商標者。未必皆製造家。凡選售物品保證物質之人。皆得用商標　英國一九零五年。商標律有云。凡記號用以區別貨物。由某某製造選擇保證販賣者。皆曰商標。商標不能移用。一人商標。不能用於二物。甲品商標。不適用於乙品。英律互用商標。不能在官廳註册。未註册之商標。不受官廳之保護　有時奸商仿造貨物。顏色同。尺寸同。但商標稍異。購者無從辨別。此亦爲法律所禁止。今就外人在華者所用商標言之。例如英人所用商標有三種。無人可侵犯之。一英人。二其他西人之華人英人。在華仿造英人貨物。藉以英律。與在英國無異。其他西人仿造英國貨物。得依各國對於商標之換文處理之。英與比丹法德意荷葡俄美。訂有換文。凡欲得外國駐華審判公堂之保護者。須先將商標。在各該國註册。例如欲求美國在華法庭之保護。須先在美註册。欲求法國在華法庭之保護者。須先在法註册。此等手續。甚欠完善。蓋一商人欲求得完全保證。勢非在各國一一註册不可。英日無關於商標之換文。惟一九零八年。日美會訂條約。甲立約國人民。在華假冒乙立約國人民商標者。當與假冒甲立約國人民商標版權。受同等判斷。一八九四年。日英商務航業條約。凡關於商務航業事宜。立約國人民。當與受最優待遇國人民。受同等待遇。故日人之保護英人。應與保護美人同。此外尚有一法。對付日人之侵犯商標者。卽在日註册是也。在日註册。可免日人在日冒牌。運入中國。更有一法對付日人。卽控經售之華人是也。控冒牌之製造家。固爲上策。惟有時製造者。無從調查。則控經售冒牌貨物之人。當亦未嘗非一補救之道。　未完

叢談

劉學詢之特長

劉學詢雖以賭商起家。然有一特長。可以爲世勸俗者。卽好經營巨大園宅。其心思魄力。遠非近年新興家暨所可比擬是也。劉在粵時。擇地在紅荔灣頭。闢一劉園。今雖改爲昌華大街。尚有餘地無數。吾人駕輕舸。游荔灣。見其石勘縱橫。遺址廣闊。未嘗不歎海山仙館以後。無此巨製也。迨劉去粵。在西湖湖畔。又闢一劉園。其偉大壯麗。視粵宅又倍蓰之。至今談西湖者。咸以一遊爲快。而上海靜安寺路。劉又有一別莊。其幽深瑰瑋。亦與杭粵兩地。彷彿相等。劉今年不過五十餘。而半生精神。消磨於此三大園圃之中。復有餘力。以經營事業。其胸懷之雅。魄力之大。亦可驚矣。事雖近於奢靡。任實先於衣食。故記者仍欲有以予之。

數西關園林。除劉園已改爲大街外。其稍可賞數者若徵綺。若小畫舫齋。皆有可觀者也。徵綺已易主。小畫舫齋尙爲黃氏故物。園主黃君紹平生時好打詩鐘。每於花晨月夕。聚良友十數人爲詩鐘之戲。今紹平云亡。風流雲散矣。記者每過是園。追溯當時雅遊。輒低徊欷歔而不置也。

雜文

社會觀序言

林學碩士凌道揚

知友陳安仁君近著社會觀一書。不佞披閱之。覺其所言。皆從實際上觀察。不特以學理見長也。吾國人從事于社會問題之硏究者實鮮。關於此種之著作。亦鳳毛麟角。不佞願讀是書者。對於社會爲澈底之了解。從此而改良舊式的社會。建設新式的社會。以適合於新世界進化之潮流。豈不懿歟。歲民國八年十月十二日序於南京金陵大學。

週身虧乏重享康樂皆由天下馳名補藥之功力也

請觀廣西縣知事之確據

世有無數軟弱虧乏及腦筋衰殘者欲求康强之幸福莫不竭力而圖之也因若輩並非年老正在壯年有爲之時無奈士商緣操勞過度虧耗殆盡致患腦筋困疲矣韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名最珍貴之補藥正合是用蓋該丸所生之新紅鮮血係强健有力能滋補腦筋散佈週身各部俾得重享康樂也就廣西那馬縣知事林鵲年先生治愈而觀之足徵是丸之功效矣其來函云余身體素稱康健迨因頻年宦遊各方歷任兩粵重要差務十餘處遂致積以親日夜操勞公務雖無素越惟心血虧耗殆盡是以每臨案牘卽覺頭暈目眩四肢無標週身疲乏如欲睡眠亦難成寐食後胸飽氣滯胃部作酸飲食無味如是者年餘而身體日形羸瘦面容憔悴精神恍惚雖屢延名醫診治並服參茸等各種補劑甚形威無功效今春由桂省適遇民友捻三君及盧君復初見余形體如此衰殘力勸以試服韋廉士紅色補丸余卽從書向雙門底老威大藥房購丸半打按方服用初服之時僅覺胃部舒暢飲食稍增迨服完半打後諸疾一旦若失身體轉爲康强面容肥胖精神恢復矣此皆韋廉士大醫生紅色補丸之功效有以致之特謹數語以告同胞耋請試服是丸而速得重享身體康强之喜樂也

奉送小書

凡腦筋衰殘無力者亟須寄一明信片至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局索取腦系疾病小書一本原班奉送

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或函致以上所列地址其價每一瓶叻銀一元二角半每大瓶叻銀十二元郵力在內

腹瀉　多日　出牙　各症

目下苗壯異常嬰孩自己藥片之奇功也

請觀安徽何萬民先生之謝函其公子之玉照便可知矣其函云鄙人之幼子年方周歲去秋偶患腹瀉多日未痊彼以各種藥餌時止時發大效且當是時期往往熱咳夜臥不安閱報見廣告所載貴藥局之嬰孩自己藥片功效甚當卽購一瓶與服服後果下綠色之穢物而熱退身安矣目下小兒甚覺康健異常然後自己藥片之靈驗可謂莫其實誠爲腸胃補劑之微利妙品家庭常備之無上良劑如孩自己藥片請函寄郵票叻銀九角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原函郵奉一瓶可也

狗頭標烏蜜酒

此等頂上烏蜜酒各酒店均有出賣

以便諸君購用

新嘉坡總代理人　吉寧實得力鋪與公司　門牌十三號

英一千九百十七年二月一號

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大路怒芙芝路三百零三號
電話九百一十八號

環球藥料
粧飾用品
金鏮眼鏡
外科器具
家用良藥
貨真價廉

去風濕補氣血藥酒

專治風濕風毒骨節腫痛手酸脚軟腰疼背痛四肢癱瘓氣血不清潰瘡爛肉花柳各毒水銀丹毒先天胎毒皮膚濕毒酒色嘅毒婦女白帶白淫胎孕不固月經各病面色青黃胃不消食等症奇效無比請嘗試之

價銀大一元 小五角

金雞鐵[illegible]百補藥酒

面黃身瘦者不可不服此酒
腦力不足者不可不服此酒
不足飲食者不可不服此酒
月經不調者不可不服此酒
產後虛弱者不可不服此酒

每樽價銀大一元 小五角

英一千九百一十八年八月十四號

神州藥房謹啟

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其胃部之腦氣筋必失運化之功力斯時雖以重大之補品亦未必有效果此補腦汁爲增補人身之滋養料凡[illegible]補助腦髓各部之腦氣筋而又以扶強養生爲專長無[illegible]腦筋衰腦弱一經服之便能使虛弱之人一變而爲強壯[illegible]乃有病去病無病壯體之寶汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者此之謂後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困頓脾胃虛弱而身之滋養料亦逐漸減少若無相當之滋養料以補助之則終身必無強健之望是故欲爲完全活潑肢體者當以補腦汁爲惟一強體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水冲服小兒減半

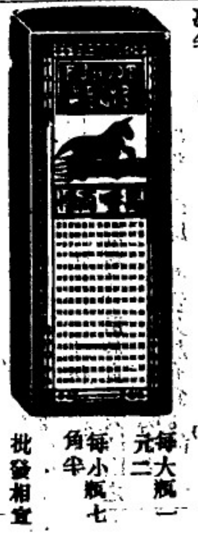
每大瓶一元二 每小瓶七角半

星洲牛車水大馬路羅氏藥房謹上

民國八年二月六號

羅氏自來補血汁

血乃養身之至寶血虧則肢體黃瘦血旺則面容紅潤故西醫以補血爲要著本藥房特取上品藥料煉合成露性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣虧神傷力脫或金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛脚腫脾胃弱脾薄或病後失調諸虛不足之症以及婦女白帶血漏月事不調或有痛經閉經將成乾血癆者服之能補氣血兩補氣血足自然百病消除無病久服延老精神不衰誠衛生之至寶也每飯後服一調羹日服三次開水冲服小兒減半



每大瓶一元二 每小瓶七角半

批發相宜

大帮紅煙新到

煙草一物本號代理名稱其實物質興替

癖瘴除痰怡馨鶴牌若馨之蘭利害非凡

却疫醒腦福馨三錢選用地道紅烟可用

確能衛生均幷隹佳非徒空談香烟勿喫

怡馨 八兩庄一百四十包 二兩庄五百六十包 鶴嘜烟每箱四十五元

福馨 八兩庄一百四十包 二兩庄五百六十包 三金錢每箱六十元

本坡另加稅銀六元

又福禎黃烟每箱連稅七十六元

總代理石叻漆木街福源號 門牌二百十九號 電話一千四百六十號 實

民國八年己未九月初一日

CONNELL BROS, COMPANY.

Raffles Chambers.

SINGAPORE.

◁美國之立卑 Libby's 牛乳已運到▷

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養無匹敢自保証 諸君亦曾一試之乎如其未也盍一嘗之 如已嘗也則自知其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理商來佛士占巴士即土庫街公利洋行謹白

廣東

◆援閩浙軍改派代表

政務會議致張浩函云。逕啟者。現據援閩浙軍總司令呂公望電稱。敝軍駐省軍事代表王贊堯。因公外出。所有代表一職。已委本部總參議張浩兼充。祈轉知各代表。以資接洽等語。除復電外。相應函達貴代表查照。即希出席軍事會議。共策進行。此致。

◆桂省追悼陣亡將士

南寧快信。陸榮廷譚浩明及陳炳焜等。經於廿四日午後二時。由龍州聯同乘坐二號電船東下。省長李靜誠據報。即偕同政務廳長朱新謨。財政廳長崔湘崎。及李祥麟陸伯幹兩師長。同坐六號電船往迎。駛至獄伏洞面。已與相遇。遂一同下駛。旋於廿五夕八點十五分鐘抵邕。隨即登岸憩息。陸此次回邕。係因三十日之追悼湘桂聯軍陣亡將士大會為主祭。聞已議定。是日正午開祭。會場則東門外大較場。以省會議長張一鳴。商會長黃景謙。為陪祭。軍署參謀長陳仲萱讀祭詞。副官長梁斗堂贊禮。至其禮節。則先鳴砲十九響。由主祭行三獻禮。三鞠躬禮。禮畢。即由譚浩明李靜誠。分率屬員。步至壇前。行三鞠躬禮畢。再由陣亡將士之家屬行禮。此外紳商學各界。則隨到隨祭。自由行禮。并聞十月一日十一時。則為各靈位入祀昭忠祠之期。以軍樂為前導。由師長陸伯幹代表各軍官。率同憲兵軍士全副武裝護送。譚浩明以下各官員。均衣大禮服。佩帶勳章。由祠外步行。送入祠內。隨行崇陞禮。當靈位起行時。鳴砲九響。并用國旗軍旗掩護各靈位。既至昭忠祠行禮後。并又鳴砲九響。聞滇督唐繼堯。已派在粵之徐之琛。黔督劉顯世。亦派在粵之李世榮。就近代表與祭。軍府及粵督之代表。現亦抵邕云。

◆劉顯世通電息謠

貴州督軍劉顯世。昨通電來粵。以報載貴州藉爭各節。盡屬虛誣。軍府復電云。貴州劉督軍鑒。支電誦悉。執事拯民救難。大義宣昭。將士用命。王總司令文華王代表伯羣。盡瘁國家。志趣純潔。允為天下所共知。況屬渭陽之親。久著心腹之寄。無根謠啄。豈能淆惑聽聞。請毋介懷。是為至盼。政務會議篠印。

選舉省議長之報告

成都來電。廣州軍政府參衆兩院鈞鑒。本會於七月十六十八兩日。開會選舉正副議長。經巧電分別呈報。計達鈞鑒。查本會十四日開會。先行通知選舉副議長。第一次選定熊華(山穷)得六十九票。第二次選定郭崇渠。得八十三票。選舉既畢。有少數議員曾叔實等。因操縱未遂。騷擾議場而去。嗣經主席通知正副議長。於七月二十日就職。正式開議。通電有案。現開會已及兩月。忽於效日奉鈞府政務會議。轉曾議員叔實等感代電。始悉該少數議員。因圖謀未遂。捏詞除電鈞府。以副議長選舉為有疑問。查當日選舉。係完全經過法定手續。副議長郭崇渠。得票在全額議員過半數以上。自應依法當選。且就職已經兩月。對內對外。毫無異議。該少數議員。計圖破壞。淆亂是非。實屬目無公理。蔑棄法律。謹將當日情形及經過事實。縷陳鈞府鈞院。以維法律而彰公道。四川省議會長李肇甫。議員陳炳光等八十八人公叩。養印。

◆軍隊佔住人家

廣州督軍省長鈞鑒。商世居梅縣松叙所住戶屋。於前月被駐松之援閩軍陶學習營長部令佔住。家人震恐。雞犬不寧。慘難言狀。商在外得信。奔馳回國。再三托人哀懇。並渠請將區。着另擇定地址。原不敢稍犯威嚴。至無可如何。始具情控于鎮守使道尹。及伍司令。乃為日已久。陶營堅不遷移。僑商萬里航回。有無家可歸之嘆。我西南標護法旗幟。而復有此。商一家之事雖小。正恐海外僑民。聞而裹足。視祖國為畏途。萬乞立下明令。將陶營調離。交回商居。俾商一家得以安居。實為恩便。南洋僑商溫東雄叩。眞。

▷ 擴充廣告 ◁

敬者本公司為振興國貨抵塞漏卮起見故自製樹膠醋以應僑界之需求其原料概由祖國運來自維成效優良用敢出以應世創辦以來深荷各埠諸商爭先購用甚且互相傳播以故採者日見其衆大有求過於供之概茲更聘良工擴充釀造精益求精用副　諸商爭惠顧之雅意并備有小樽新顧以便有心購用者之試驗不拘遠邇函索即行寄奉蓋敝公司之貨實料精良成效卓著不特可與舶來品并駕爭衡抑且遠駕而上之曾經購用者當必不以予曾為河漢各埠大種植家乎盍惟愛國熱忱而一律爭相採用之耶此佈

本坡代理處

孫孫街南春公司　山仔頂太興公司　土庫街瑞祥號

外坡分售處

蘇坡蘇然羅勝什多　柔佛合眉公司　巴雙峰林號　怡保萬順興　太平豫安　坤甸利南公司

民國八年己未閏七月廿二日

中華樹膠醋公司經理人徐鑄庭披露

Little's Oriental Balm.

[illegible]

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS—

THE UNION TRADING COMPANY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

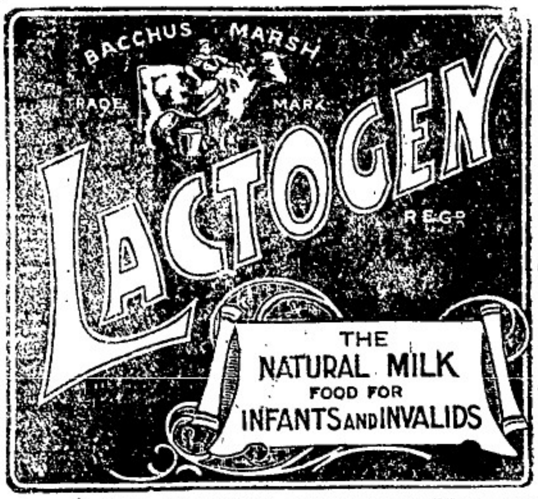
英國製造玻璃樽廠聯合有限公司

特別汽水樽發行

本公司精造各款玻璃樽及

總代理處美隆洋行

尼洵精製牛乳粉之特色



此粉爲嬰兒及小孩之最良食品　實極滑潔適合兒童味覺用之日久自然體强穩性情活潑此粉可使肉實骨强而不生過量之脂方(肉旁)此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可冲食而無生牛乳傳染各種危症之慮　此粉不獨爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他症者用之于其病情亦極有益　東亞南方瘴氣頗大歐人之居此者往往感受馬來熱症用之亦常有效故屢有來書道謝者　此粉價極相宜　此粉用錫罐密封不受潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處藥房及辦館均有代售　備有此粉用法須知一書函索即寄

英一千九百十九年八月二十號　啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated in the U.S.)

萬國銀行廣告
美國註冊

本行實繳資本金及盈餘款美金六千五十萬元伸叻銀一千三百萬元未派溢利美金三百另五十四萬四千七百六十三元伸叻銀六百一十萬九千五百二十六元總行在紐約和路街五十五號并設支行在巴達維 孟末 架喇吉打 宿務 高 漢口 香港 神戶 廣州 小呂宋 勿老運 班拿 北京 倫敦 仰光 舊金山 被多勞地 布魯塞 地 散第 阿哥 地羅加 波剌 麻士 加利士 散多明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 夏濱 爾安 青島

本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能兼理該行在下列各埠之支行事務

Bahia, Buenos Aires, Caracas, Cardenas, Cienfuegos, Genoa, Havana, Matanzas, Montevideo, Harbin, Lyons and Tsingtau, Rio de Janeiro, Rosario, Sagua-la Grande, San Juan, P.R., Santiago, Chile, Santiago, Cuba, Santos, Sao Paulo, Valparaiso

本行辦理一切外埠匯兌儲蓄事務　來往存款自五百元至十萬元週息二釐算　十二月期息函商便悉　短期存貯利息面議　如貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號來往者請詢本行便知　本坡分行設在比迺士街五號　司理人勞氏　啟

英一千九百十九年六月一號

LUBRICATING OILS.
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S. S.) Ltd.
(Incorporated in England.)

本公司現有各種女米里革藤機油出售取價極廉

此佈

英一千九百一十九年二月一號

亞細亞火油有限公司謹啟

鳳城氏良藥

調經月信丹

婦女經水最要調和或經前腹痛或經後腹痛或經水不調或多或少或一月兩至或數月一至或崩漏白帶或經閉血枯或血山崩潰或氣塊四肢困倦或心悸頭暈或小產不孕者服此丹三月必能受孕

秘製種子丸

此丸專治男子腎經受病凡先天不足後天失調及勞過度鮮能失宜案牘勞形心思過度老人精力不足脚軟腰疼夜尿一切腎經種種虛弱各症速服此丸卽能長精神益腦髓强身群養顏容廣嗣多男延年益壽可操券而待也每樽價銀二元

◆林美孖田萬蘭池酒及威士杞酒

承者叻地所最通行之項上法國林美孖田萬蘭池酒係由法國林美孖田公司所製造該公司成立於一千七百二十四年孖及威士杞酒係由金山遞來

唯一採辦人和蘭士蝶列地咧冷公司

字寓辦設在新嘉坡亞嗎門牌五十一號五十三號五十五號五十七號

下列之商店均有發售

振源興　牛車水大馬路　錦興士庫街　新振成號　實得力
振源　勿基　福隆興號　隆成興號
張見帥　爲號　錦昌　蔴木街　天興寶號
生源　柏基　土實得力　萊德和號　瑞利吉號

Sole Importers:
THE HOLLAND STRAIT TRADING CO., LTD.
INCORPORATED IN HOLLAND.
51, 53, 55, 57, The Arcade, Singapore.

一千九百一十八年七月一號

花柳搜毒丸

此丸特選上品藥料配製專能解毒無寒凉剋伐之性有攘毒清源之功能治一切花柳之症不拘白濁下疳魚口便毒楊梅疔瘡每日服三次每服五粒用綠豆水送下去清其毒永無變症之患或見腸胃熱帶兼服本行乙丸瀉丸使其毒由大便順出則立奏奇功每樽定價一元半

上白濁丸

夫濁之爲患始雖輕微而終足以釀成痼症者誠不可不慎也乃世人每以爲小疾而忽視之殊不知濁之一症治不得法最爲纏綿久流於腎經虛損精氣衰竭血貴受害不獨自濟之誤更易傳染花柳者爲害更烈俗謂淋濁者爲梅毒之媒信非虛語由花柳傳染者其毒源則閉猶疔瘡口便毒從此變症百出矣凡患尿赤管痛或淋濁白濁等症卽服斯丸可免後患此丸屢經試驗服之無不立效

總代理 星架坡大馬路門牌五十四號

六月五號

廣告注意

眼科勞醫生近辦有眼鏡多式最宜行車出漁旅行之用且取價從廉每對定價五元凡欲保護眼光者祈移玉至地素砂街四號爲荷

英一千九百一十九年一月九號　啟

Dr. S. C. ROWE.
4, De Souza Street.

眼科勞醫生謹啟

本坡一

◉中國之無線電局器具已到

中國日報稱。中國內地擬設無線電局之機件。及建築無線電樓之工程師已抵上海。前議用飛船載運機件一說已取消。現擬用駝車運載機件往建築地點云。

◉議政局開會紀聞　續

（流通銀幣）一千九百一十八年。政府銀票之出。依然穩固。自一千九百十七年實添末月起。至一千九百十九年務來月止。并無對換現金之請。而庫務署已將所買之物值銀五百廿八萬金磅償抵足數矣。其須注意者。前滙兌市情。稍稍吃緊。其所以然者。係因時時有人傳說。謂叻銀之命價。將欲增漲。此傳之虛謬已說明矣。外藩大臣又復證明。謂叻銀之價。不但不改。亦無意於更改也。此言一出。市情之吃緊。亦因之而寬。然不能全止銀票之要求耳。通貨董事之地位。極其穩固。今中所存之現銀。共七千八百七十六萬零一百大十六元。但是流行銀票總數百分之五十零四十二也。其担保銀票之生息品。連鐵價款在內）價值銀五千四百零九萬三千一百七十五元。又存於政府處共銀二百零一萬九千六百二十三元。此即預留生息之項也。　未完

◉本坡新督之行期已定

本坡政府秘書官。昨接發電報稱。本坡新督羅懋士居尼也氏。已定於本年十二月十九號。首途來坡蒞新。聞太平洋郵船公司有船名知留他者。已定於該號放洋南來。大約于明年一月廿四號可抵本坡。新督或搭該船南來。未定也

◉新式飛船行將出現

德國無線電報稱。柏林現欲設一全球空際航業公司。該公司擬擴充其交通航線至美國及各中立國。且望將由歐至美之飛行時間減至四十八小時云。然對於減少時間一節。非易爲之事。非將飛船另用較堅之物製成不可。是於該公司現已造有一種飛船。全以亨加利鋼造成。且可携載四十九噸至五十噸之貨物。查該種飛船皆完全係用曲鋼所造成。故堅固非常云。

◉又加二間夜學校

朽木稿。探聞柔佛班州會館總理韓楔山等數十人。昨晚在會館開會。議辦夜學事。全體贊成通過。又聞本埠東甯寺處築定班蘇定仁二君。昨在該處勸捐與辦夜學。贊助者乃不乏人。想不日必有加二間夜學校矣。喜而誌之。

◉假報火警

昨晚八點餘鐘。有叻產華人某甲。行經丁加奴實得力路間得和機樓上。有婦人鳴警笛聲。以爲火警。即往牛車水捕房報告。一番差信以爲然。旋以電話通知中央捕房總差。總差即帶差多名馳至。直登樓上詰問該婦鳴警何事。該婦謂有人將他毆打。以故鳴警笛云云。總差乃即下樓。以叻產華人謊言報警。拘之以去。現聞已將該華人釋放矣。

◉請看永壽年班之新小武

牛車水梨春園永壽年班。近由粵東新聘幼童出色小武靚少英來叻。今晚登台演技。所演者爲薛蛟舉獅觀圖。有興者不可不一觀也。

◉碾斃人命案展訊

有馬來人一名巴加賓巴芝者。向稅居於江濱道三百二十七號。以將摩托羅利車碾斃華童一名。被拿交案究治。間日略行鞫訊後。展期一星期後再審。被告則着具保一千元在外候訊。

◉私運食米又被罰

昨有華人七名。以將三版及盤艇私自運米出口。被拘交第三府堂究治。官判每人罰欵廿五元。其中一人以將米藏于盤艇上之箱內。故被科以二百九十元罰欵。

啟新公司洋紙　洋墨文房用品

Khai Sun & Co.
215, South Bridge Road,
Singapore.

（續到八十五磅圖書紙）

▲貨品備賣▼

書紙　十八磅　二十磅　廿八磅　三十磅　廿六磅
昆廉列紙　白玫瑰墨　黃玫瑰墨　綠玫瑰墨　再有別種
兵紙　南洋三〇〇九兵　船兵　W.O.T.兵　再有別種　一兵
藍部紙　南洋藍紙　城多藍紙　千里老扎藍紙　再有一種露藍紙
數色紙　雙色紙　桃紅　綠色　黃色　藍色　淺黃色
光紙　桃紅　藍色　燕黃　白色
穡兵　藍色　綠色　金黃
信箋

己未年七月廿三日　星洲啟新公司廣告

新嘉坡南洋華僑中學校第十七次收捐錄

林秉祥先生一萬五千元　成源寶號一千五百元
裕和公司二千元　劉和美寶號一千元
廣春昌寶號一千元　成和金莊五百元
振美寶號一千元　盈豐寶號加五百元
黃福盛硯記一千元　萬興利寶號五千元
黃超夫人一千元　錦南興寶號一千五百元
鍾癸添公司一千元　羅源寶號一千元
右十二號啇七千二百五十元
右十五條計銀四萬零二百五十元合上十六次總算一百六十三條共收銀三十二萬六千五百五十元經由正副總理財政次第填付收單存據外合再彙載報章爲將來立碑表德之稿本

民國八年十月三十號　董事部財政處報告

招人投承當店廣告

一八九八年當店規約

凡欲於一九廿年一月一號起一連三年內得有全權開設當店於下列地段者具投票一律歡迎

第廿二段蒲流知港

（二）投票內當詳明投票人每月認納租稅若干且並須將姓名住址職業註明如投票者係爲公司或舖戶及其他組織之名義則須將各東人名住址及該店之圖章名號譔明

（三）甲　投票須于本年十一月十二號上午十一點鐘前寄呈本坡華民政務司　乙每張投票須另具封面（一封不能藏二投票）且當於封面上寫明當店投票數字每張投票須附有銀行一百元之收據一張而該收據又須表明係爲本居留政府之庫務司存放作爲抵押欵的方合

（四）當店每月稅銀必于每月一號先交上期且又須另具一月稅銀存放局中以作抵押欵

（五）投票格式及當店之規則或他種情形可由本坡華民政務司署取閱

（六）政府對於高價投票非即選擇惟須在當店規約定價之左右方可

英一千九百一十九年十月三十號　本坡政府示　十

養正建校收到捐欵之鳴謝

◉第一期收到吧城

潤彰公司三百盾　李興廉君五百盾　同勝公司三百盾
錦昌寶號三百盾　增興公司三百盾　英華公司三百盾
勝興公司三百盾　麗彰公司三百盾　梁爸卷君三百盾
梁炳農君三百盾　李球興號三百盾　協昌機廠二百五十盾
天華寶號二百盾　德裕隆號一百五十盾　興隆寶號一百五十盾
黎承盛號一百五十盾　芳園公所一百五十盾　黃元興號一百盾
兆祥寶號一百盾　朱用興號一百盾　梁炳身君一百盾
阜通公司五十盾　以上二十二條銀五千盾什叻銀三千八百八十八元三角七占
諸君子日前慨捐做處建校之欵亟望早日賜交做處則此後洋兄弟煙草公司傳衍桀敘徵信錄以謝熱心慈善爲盼

民國八年十月三十號　養正建校辦事處謹啟

敝校舍之電燈風扇照現時估計當值五千元日前承買時榮　劉鑑令與榮西閘君熱心慨惟祇收銀六百元其餘四千餘元之鉅款概作補助敝校今等感謝之餘欽佩無極又敝參建校會開幕之日全場五百餘人茶會時所用汽水西餅布由馬玉山公司報効該公司之熱心好義殊令人景仰不置也　養正建校辦事處謹佈

◆展期投賣

敬者敝公司前經議決展期舊曆八月十二日將全盤營業投賣目下已將屆期仍未有人到敝公司詢問屆時自必無人投買兹再展至舊曆本年十月十二日投賣合再登報通佈週知此佈　（六）

中華民國八年十月十一日
己未年八月十八日　商辦汕頭自來水有限公司啟

特色　紅烟出世

注意　新到　改良

大包壹百肆十包庄粗絲紅
烟每箱價銀八十七元
細包五百六十包庄粗絲紅
烟每箱價銀八十八元
本埠領貨每箱加稅銀六元
專辦中國土布毛巾笠衫發客
石叻中街朱有蘭披露

民國八年八月廿一號（六）

華英雷影戲

▲每逢拜一拜四換畫片▼

民國八年十月三十號卅一號晚開演

德國偵探

▲請看　今晚本院所演之歐洲戰畫

自歐戰告終後各界人士無不欲知及戰事狀況如海底之潛水艇空中之飛航機種種的攻擊洋洋灑灑惟見之者寥寥無幾本院主人有鑒乎此不惜巨資租賃到戰畫乙套六幕由是晚上演之德國偵探是也有意來觀者務祈早臨勿使失之交臂爲幸幸

◉本院電話第一千六百三十號

▲七點半鐘開演▼
一　新奇諧劇　二幕
二　鑑金　五幕
三　秘密窟　第十七十八十九二十幕

休息十五分鐘

▲九點半鐘開演▼
一　星期雜錦　一幕
二　德國偵探　六幕
三　笑劇　二幕

大馬路牛車水尾華英主人啟

告　博物院對門就是此佈　民國八年四月十五日　志成號主人謹啟

現年董事員
△正主席　陳君謙福　△副主席　曾君伍興
△□理員　林君中華　李君振殿　楊君福興　吳君克儉

英一千九百十九年六月一號
The Eastern United Assurance Corporation Ltd

京省

●許世英代王不確

北京函云。。徐段遘日命派王揖唐赴滬後。。經各方面反對。。外間頗有以許世英繼王任代表之說。。許前曾赴滬運動，聞近將由寧返京。。難對於分贓賣國之和議。。有所盡力。。然以許代王之說。。實難成事實。。王以維持安福勢力起見，固觀頒不辭。。在此間亦無撤王換許之動機。。但此種集團命令之南北和議。。無論爲王爲許。。及無論何種人爲代表。。吾人實無議論之價值。。國民如欲求國家之存在。。當極端主張，先打破此某某亡我之南北和議，蓋此種和議。。表面則北方武人與南方政客。。及北方武人與南方武人。。北方官僚與南方官僚之議和。。裏面則賣國黨受某政府之指揮。。冀遂其侵畧政策，而謀吞害中華民國。。是南北和議之成，不惟無益於國民。。且將於此次和議之成，而爲牛馬爲奴隸。。關係之重大如此。。國人其猛醒。。毋須從實力上做去，勿虛張。。勿賭嗣 勿作投機思想，勿爲利祿所誘，想一極得當之辦法。。以謀民國之存在。。而國內和之發展。。始得享永久之和平。。國人其速圖之云云

●外交團推測靳雲鵬

自靳雲鵬登台後。。外交團方面，即有一種議論。。以爲北京政府。。將以此舉示威南方。。靳氏聞之。。大爲動容。。決以非正式宣布，無論如何。。決不改變和平宗旨。。確否請觀其後可也。。

●研究系又在天津會議

近數日來，研究系又在天津方面。。開會集議　其中重要分子。。有熊林梁劉諸人，其所會議事件，關於和議上之活動，實居多數。。果爾，則仍不外乎經營投機事業而已。。

●收買和平團體之內容

聯合通信社云。。自王揖唐任北總代表後。。社會即盛傳上海全國和平聯合會有被收買之說。。茲由某方面探得其經過。。安福公布如下。。安福派自知不容於南方，因使金毆元等。。以其所得萬惡之金錢，運動和平聯合會胡某王某等。。出名籍口聯絡感情，備宴該會代表，席間微露歡迎王充總代表之意。。該會各法團代表。。僉謂吾輩代表民意，好惡須與民同，如以全國共棄之人。。而循私歡迎。。實屬喪失代表資格。。貽全國法團羞。。金胡王等。。計不得逞，正徘徊失意間，適有該會現時除名之彭某等。。窮極無聊。。自告奮勇，遂與王之部下光某定議。先領一萬元，俟發電歡迎王揖唐後，再領四萬元，同時又有該會之謝某。。先領三千元赴滬。。發一反對該會之電，以明信約。。以上種種。。爲該會偵知。。羣起抵抗。。雖其中間有眼光短淺，偶被煽惑。。而大多

數皆不爲所動。。彭謝等智窮術竭。。祇得捏造多電。。假冒該會名義。。私自拍發。。以掩金光等耳目。。冀以取得其預約之四萬元。。旋經津滬京各報紛紛披露，大加批評。。該會多數人。。憤不可遏。。於二十七日開會討論。。全體決定。。先將彭謝除名。。其餘有受賄嫌疑者，查明查辦。。露蓋一聲。。安福部收買聯合會之政策，遂完全失敗矣。。聞彭謝等。。無法泄恨。。乃於自辦之和平新聞中。。捏稱該會重要分子某某五人除名。。見者莫不爲之失笑。。以法定機關所會之代表。。而有此現象。。民意爲之扔辱盡矣。。

●日報曲解軍事協定

新聞編譯社消息云，東京報知新聞云。。中國政府。。以歐和條約。。業已簽字。。乃謂中日軍事協定。。無存續之必要，而有將於廢止該協定交涉之說。。日本當局雖尚未接到正式之報告。。但按此項軍事協定　爲中日軍事當局，鑑於國防上之重要而成立者。。成立當時，中國外交部。。曾爲猛烈之反對。。故有乘此中國政府已簽字奧約之時機。。爲廢止此項軍事協定之主張。。殊不知此項協定之有效時期。。爲自協定成立以後。。以迄中日兩國政府批准講和條約，及駐在西伯利之軍隊。。完全撤退爲止。。今中日兩國，縱已簽字歐約，但尚未批准，即至批准而後。。而駐在西伯利之軍隊，未曾完全撤退以前，尚非廢止中日軍事協定之時期也云云。。

◆機器磚發售

本者直鵬圖與隆磚廠所出之磚堅實耐用久爲建築家所歡迎該廠于月前由做承頂現經再加改良增多出品　諸君光顧者請移玉面商此佈

民國八年十月十五號　　　星嘉坡吊橋頭謙益號啟　啓

南洋華僑中學校國文特別補習班招生廣告

本校自開辦以來各處學生來學者極爲踴躍惟向在英文學校讀書學生每欲來學其英文算學已至四五號者尚可合格獨國文一門較之肄業中國學校者相差極遠每每因此落第頗多之人殊爲憾事本校爲提倡國學廣育人才起見擬專開國文特別補習科一班額數四十名凡在英文學校而有志學習國文者幸勿失此時機茲將須注意各點列下　一）資格　凡在英文學校已讀至三號而年齡在十三歲以上者無論曾經學過國文國語與否均可受試（二）學科　實用國文語法讀法寫法作法（三）時間　每日下午三時至五時（四）學費　每月一元（五）報名　本校自登報日起至十一月八號止（六）考期　十一月九號上午八時至九時

民國八年十月廿七日

小坡利民律十五號南洋華僑中學校啟　7

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港雜貨已歷七十餘年矣貨眞價實向蒙各埠士商嘉許故行消海外遠邇咸知今特加辦粗絲紅烟　及中國土布毛巾綠襪並彩各欵俱備價值從廉凡各貨格外減價以便愛國諸君知所採擇焉倘蒙光顧極表歡迎

各欵紅煙價列

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱沽銀八十八元　本坡九十四元

朱廣蘭四兩二百八十包

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱沽銀八十八元　本坡九十四元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱沽銀八十九元　本坡九十五元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱沽銀八十九元　本坡九十五元

朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱沽銀四十元　本坡四十三元

朱廣蘭四兩二百八十包生切煙每箱沽銀九十一元　二兩五百六十包全價　本坡九十七元

朱廣蘭一兩　生切煙每箱沽銀　本坡

朱廣蘭二兩　蘭花生煙每箱沽銀　本坡

和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀五十元　本坡五十六元

和生二兩五百六十包紅煙每箱沽銀五十一元　本坡五十七元

◉各欵名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包每箱十三元　蘭墨包種茶

朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀九元半

廣寶參二兩八十三包包種茶每箱沽銀四元二角半

朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包二元

朱廣蘭八兩庄二百包香滑遠茶每箱沽銀四十四元

朱廣蘭一百觔庄頂香滑遠茶每箱沽銀六十五元

朱廣蘭四兩一百六十包清遠茶每箱銀十六元

朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱沽銀十八元

朱廣蘭月舉生油每百觔　照時價

另有正仲光各欵烟枝中國雪白煙紙

如蒙　賜顧取價從廉

星嘉坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

己未年元月初五日　啓

朱有蘭茶葉生油……

本號生熟煙絲各種名茶自榨生油自設工廠督辦不惜工本務求精美故於有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋蔘之益以上出品夙荷僑胞所歡迎衞生家所推重者也更有眞赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮綉鞋鈕屏酸枝椅棹無不具備以供　諸君之求謹將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱沽八十七元

四兩二百八十包本號紅煙沽八十七元

六兩　百包本號紅烟每箱九十元

二兩五百六十包本號紅煙每箱八十八元

二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱七十元

八兩　百四十包冠蘭紅煙每箱四十八元

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱四十九元

二兩百六十包本號鍋盤銀針茶每箱七元

二兩一百六十六包本號雌墨包種茶每箱沽銀十三元半

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱三十元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包二元三角

四兩百六十包本號香滑遠茶每箱十八元

八兩庄百六十包本號香滑遠茶每箱三十五元

一百斤散庄香滑遠茶每箱四十二元

一斤庄超等滑遠香茶每包八角半

二兩百七十包雌蘭鷄墨包種茶每箱九元

二頭四頭八頭十頭三金錢油每担　時價

注意　新到改良

有蘭大包一百四十包庄粗絲紅煙每箱八十七元

有蘭小包五百六十包庄粗絲紅煙每箱八十八元

各欵煙沽本埠每箱加稅銀六元

另有各庄送禮冬茶

本有各庄眞金線

蘇綿生各庄眞金線

常有大雞三蛇龍酒水生油發行

電話第八百三十九

中華民國八年一月一號　啓